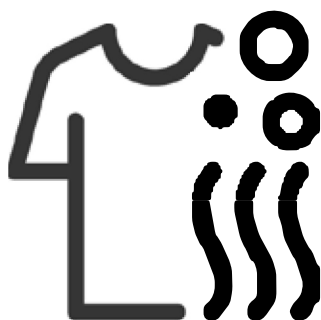




# Máquina de lavar roupa

## Manual do utilizador



IMA 762B MY TIME SPT  
869991722970



# ÍNDICE

<b>1 Instruções de segurança .....</b>	<b>4</b>
1.1 Utilização prevista .....	4
1.2 Segurança das crianças, das pessoas vulneráveis e dos animais de estimação .....	4
1.3 Segurança elétrica .....	5
1.4 Segurança durante a manipulação .....	6
1.5 Segurança durante a instalação .....	6
1.6 Segurança operacional .....	8
1.7 Segurança durante a manutenção e limpeza .....	9
<b>2 Instruções importantes relativas ao ambiente ....</b>	<b>10</b>
2.1 Conformidade com a Diretiva REEE .....	10
2.2 Informações sobre a embalagem .....	10
<b>3 Especificações técnicas .....</b>	<b>11</b>
<b>4 Instalação .....</b>	<b>12</b>
4.1 Local apropriado para a instalação .....	12
4.2 Remoção dos parafusos de segurança para transporte .....	13
4.3 Ligação ao abastecimento de água.....	13
4.4 Ligação da mangueira de drenagem à saída de drenagem.....	14
4.5 Ajuste dos suportes.....	14
4.6 Ligação elétrica .....	14
4.7 Manipulação do produto.....	15
<b>5 Preparação preliminar .....</b>	<b>16</b>
5.1 Separação da roupa .....	16
5.2 Preparação da roupa para lavagem .....	16
5.3 Conselhos para poupar energia e água .....	16
5.4 Arranque .....	17
5.5 Carregamento da roupa .....	17
5.6 Capacidade de carga correta .....	17
5.7 Utilização de detergente e amaciador .....	18
5.8 Conselhos para uma lavagem eficiente .....	20
5.9 Duração do programa apresentada .....	20
<b>6 Utilização do produto .....</b>	<b>21</b>
6.1 Painel de controlo .....	21
6.2 Símbolos do visor .....	22
6.3 Preparação da roupa .....	23
6.4 Separação da roupa por cor e grau de sujidade ...	23
6.5 Grau de sujidade.....	23
6.6 Separação da roupa de acordo com as especificações da etiqueta de cuidados .....	24
6.7 Tabela de ciclos de lavagem .....	25
6.8 Programas .....	25
6.9 Ciclos de lavagem especiais .....	26
6.10 Várias funções .....	26
6.11 Como utilizar o aparelho .....	27
6.12 Cancelamento do programa .....	29
6.13 Fim do programa .....	29
<b>7 Manutenção e limpeza .....</b>	<b>31</b>
7.1 Limpeza da gaveta do detergente .....	31
7.2 Limpeza da porta de carregamento e do tambor .....	31
7.3 Limpeza do armário exterior e do painel de controlo .....	31
7.4 Limpeza dos filtros de entrada de água .....	31
7.5 Drenagem da água residual e limpeza do filtro da bomba .....	32
<b>8 Resolução de problemas.....</b>	<b>33</b>
<b>9 DECLARAÇÃO DE EXONERAÇÃO DE RESPONSABILIDADE/AVISO.....</b>	<b>38</b>

# LEIA PRIMEIRO O PRESENTE MANUAL DO UTILIZADOR!

Estimado(a) cliente,






Obrigado por escolher este produto Indesit. Esperamos que obtenha os melhores resultados com o seu produto, que foi fabricado com tecnologia de ponta e de alta qualidade. Antes de utilizar o produto, leia com atenção todo este manual do utilizador e todos os outros documentos que o acompanham.

Siga todos os avisos e informações do manual do utilizador. Deste modo, pode proteger-se a si e ao seu produto contra possíveis riscos.

Guarde o manual do utilizador. Se ceder o produto a outra pessoa, forneça-lhe também o manual do utilizador. Os termos da garantia, a utilização do produto e os métodos de resolução de problemas são apresentados no manual do utilizador.

## Símbolos e definições

No manual do utilizador, são utilizados os seguintes símbolos:

	Perigo de morte ou de lesões.
	Informações importantes ou sugestões úteis sobre a utilização.
	Ler o manual do utilizador.
	Materiais recicláveis.
	Atenção! Superfícies quentes.
AVISO	Perigo que pode resultar em danos materiais no produto ou na área circundante.



## 1 INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

---

Esta secção inclui as instruções de segurança necessárias para evitar o risco de lesões pessoais ou danos materiais.

A nossa empresa não se responsabiliza por danos que possam ocorrer se não forem respeitadas as presentes instruções.

- As operações de instalação e reparação devem ser sempre efetuadas por um serviço autorizado.
- Utilize apenas peças de reposição e acessórios originais.
- Não repare nem substitua qualquer componente da máquina, a menos que claramente especificado no manual de instruções.
- Não altere a máquina.



### 1.1 UTILIZAÇÃO PREVISTA

---

- O tempo de vida útil do seu produto é de 10 anos. Durante este período, estarão disponíveis peças de reposição originais para permitir o funcionamento correto do aparelho.
- Este produto foi concebido para uso doméstico. Não se destina a fins comerciais e não deve ser utilizado para outros fins que não os previstos.
- Utilize apenas para a lavagem e secagem de produtos têxteis que estejam devidamente identificados.
- O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos resultantes de uma utilização indevida ou de uma manipulação incorreta.

- Este aparelho destina-se a ser utilizado para fins domésticos e outros similares. Por exemplo:
  - Cozinhas do pessoal de lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho
  - Quintas
  - Clientes de hotéis, motéis e outros alojamentos
  - Pensões e alojamentos tipo hostel
  - Espaços comuns de blocos de apartamentos ou lavandarias.



### 1.2 SEGURANÇA DAS CRIANÇAS, DAS PESSOAS VULNERÁVEIS E DOS ANIMAIS DE ESTIMAÇÃO

---

- Este produto pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais subdesenvolvidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido orientação ou instruções sobre a utilização segura do aparelho ou do produto e sobre os riscos envolvidos na sua utilização.
- As crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas do aparelho, salvo se forem permanentemente vigiadas.
- Os produtos elétricos podem ser perigosos para crianças e animais de estimação. As crianças e os animais de estimação não devem brincar, trepar nem entrar na máquina. Verifique o interior da máquina antes de o utilizar.

- Utilize o bloqueio de segurança infantil para evitar que as crianças brinquem com a máquina.
- Não se esqueça de fechar a porta de carregamento quando sair da divisão onde se encontra a máquina. As crianças e os animais de estimação podem ficar fechados no interior e afogar-se.
- As crianças não devem efetuar os procedimentos de limpeza e manutenção sem a supervisão de um adulto.
- Mantenha os materiais de embalagem fora do alcance das crianças. Risco de lesões e asfixia.
- Mantenha todos os detergentes e aditivos utilizados no produto fora do alcance das crianças.
- Para segurança das crianças, corte o cabo de alimentação e parta e desative o mecanismo de bloqueio da porta de carregamento antes de eliminar o produto.
- Não coloque o cabo de alimentação por baixo da máquina nem na parte de trás. Não coloque objetos pesados sobre o cabo de alimentação. Não dobre nem comprima demasiado o cabo de alimentação, nem o coloque perto de fontes de calor.
- Não utilize um cabo de extensão, uma ficha múltipla nem um adaptador para utilizar a máquina.
- A ficha deve ser facilmente acessível. Se não for possível, deve estar disponível na instalação elétrica um mecanismo que cumpra os regulamentos elétricos e que desligue todos os terminais da rede (fusível, interruptor, disjuntor, etc.).
- Não toque na ficha com as mãos molhadas.
- Quando desligar o aparelho da tomada, segure na ficha e não no cabo de alimentação.
- Certifique-se de que a ficha não está molhada, suja nem com pó.



### **1.3 SEGURANÇA ELÉTRICA**

---

- A máquina deve ser desligada da corrente elétrica durante os procedimentos de instalação, manutenção, limpeza e reparação.
- Os cabos de alimentação danificados devem ser substituídos pelo serviço autorizado, para evitar possíveis riscos.
- A máquina não deve ser alimentada por um dispositivo de comutação externo, como um temporizador, nem ligada a um circuito que seja ligado e desligado regularmente por um dispositivo.



## 1.4 SEGURANÇA DURANTE A MANIPULAÇÃO

- Desligue o produto da tomada antes de o deslocar. Retire as ligações da saída de água e da rede de abastecimento de água. Escoe a água que se encontra no interior da máquina.
- Este produto é pesado. Não tente resolver o problema por si próprio. Não segure nas peças salientes, como a porta de carregamento da roupa, para levantar ou deslocar o produto. A gaveta superior deve ser bem fechada antes da deslocação.
- Este produto é pesado. Deve ser transportado cuidadosamente por duas pessoas sempre que existam escadas. A máquina pode causar lesões se cair sobre si. Durante o transporte, evite colisões e quedas da máquina
- Transporte a máquina na posição vertical.
- Certifique-se de que as mangueiras e o cabo de alimentação não estão dobrados, comprimidos ou esmagados depois de colocar a máquina no lugar após os procedimentos de instalação ou limpeza.



## 1.5 SEGURANÇA DURANTE A INSTALAÇÃO

- Verifique as informações do manual e as instruções de instalação para preparar a máquina para a instalação e certifique-se de que a rede elétrica, a rede de água limpa e a saída de água são apropriadas. Caso contrário, contacte um electricista e um canalizador qualificados para que tomem as medidas necessárias. Estas operações são da responsabilidade do cliente.
- Verifique se existem danos na máquina antes de a instalar. Não instale a máquina se estiver danificada.
- Podem ocorrer lesões se colocar as mãos em ranhuras desprotegidas. Utilize tampões de plástico para tapar os orifícios dos parafusos de segurança para transporte.
- Não instale nem deixe o produto em locais onde possa ficar exposto a condições ambientais externas.
- Não instale o produto em locais onde a temperatura possa descer abaixo dos 0°C.
- Não coloque a máquina num tapete ou noutra superfície semelhante. Pode criar um risco de incêndio, uma vez que não pode receber ar a partir da parte inferior.
- Coloque a máquina numa superfície rígida e nivelada e equilibre-a com os pés ajustáveis.

- Ligue a máquina a uma ficha com ligação à terra protegida por um fusível adequado às correntes nominais indicadas na placa de características. Certifique-se de que a ligação à terra é efetuada por um electricista especializado. Não utilize a máquina sem uma ligação à terra adequada, de acordo com os regulamentos locais/nacionais.
- Ligue a máquina a uma tomada com tensão e frequência adequadas às indicadas na placa de características.
- Não ligue a máquina a tomadas soltas, partidas, sujas, gordurosas ou que tenham saído da respetiva caixa ou a tomadas com risco de contacto com a água.
- Utilize o novo conjunto de mangueiras fornecido com a máquina. Não reutilize conjuntos de mangueiras antigos. Não altere as mangueiras.
- Ligue a mangueira de entrada de água diretamente à torneira de água. A pressão da torneira deve ser no mínimo de 0,1 MPa (1 bar) e no máximo de 1 MPa (10 bar). Para que a máquina funcione corretamente, devem sair da torneira 10 a 80 litros de água por minuto. Se a pressão da água for superior a 1 MPa (10 bar), deve instalar uma válvula redutora de pressão. A temperatura máxima admissível é de 25 °C.
- Encaixe a extremidade da mangueira de descarga de água na canalização de descarga de água residual, no lavatório ou na banheira.
- Coloque o cabo de alimentação e as caixas em locais que não apresentem risco de tropeçamento.
- Não instale a máquina atrás de uma porta, de uma porta de correr ou noutra local que impeça a abertura total da porta.
- Se for necessário colocar uma máquina de secar sobre a máquina, fixe-a com um dispositivo de fixação adequado obtido junto do serviço autorizado.
- Quando se retiram as tampas superiores, existe o risco de contacto com peças elétricas. Não desmonte a tampa superior da máquina.
- Coloque a máquina a pelo menos 1 cm de distância das extremidades dos móveis.
- Certifique-se de que o local onde é efetuada a instalação é bem ventilado, pois pode existir o risco de emissão de gases indesejáveis pelo aparelho, que podem incendiar outras substâncias combustíveis no local ou interagir com uma chama viva.



## **1.6 SEGURANÇA OPERACIONAL**

- Quando utilizar o aparelho, utilize apenas detergentes, amaciadores e suplementos adequados para máquinas de lavar roupa.
- Não utilize solventes químicos na máquina. Estes materiais comportam um risco de explosão.
- Não utilize produtos com defeito ou danificados. Desligue a máquina da tomada (ou desligue o fusível ao qual está ligada), feche a torneira da água e contacte o serviço autorizado.
- Não coloque fontes de ignição (velas acesas, cigarros, etc.) nem fontes de calor (ferros de passar roupa, fornos, etc.) em cima ou perto da máquina. Não coloque materiais inflamáveis/explosivos perto da máquina.
- Não se introduza no interior da máquina.
- Desligue a máquina da tomada e feche a torneira se não a pretender utilizar durante um longo período de tempo.
- Se abrir a gaveta do detergente com a máquina em funcionamento, podem ser projetados materiais de manutenção/detergente. O contacto do detergente com a pele e os olhos pode ser perigoso.
- Certifique-se de que os animais de estimação não sobem para o interior da máquina. Verifique o interior da máquina antes de o utilizar.
- Não force a abertura da porta de carregamento quando estiver bloqueada. A porta abre-se depois de concluída a lavagem. Se a porta não abrir, aplique as soluções para o erro “Não é possível abrir a porta de carregamento” da secção de resolução de problemas.
- Não lave artigos contaminados com gasolina, querosene, benzeno, redutores, álcool ou outros materiais inflamáveis ou explosivos e produtos químicos industriais.
- Não utilize diretamente detergente para limpeza a seco e não lave, enxague, centrifugue ou seque roupa contaminada com detergente para limpeza a seco.
- Não coloque as mãos no tambor em rotação. Aguarde que o tambor pare de rodar.
- Não coloque a mão ou objetos metálicos por baixo da máquina de lavar roupa.
- Quando lavar roupa a altas temperaturas, a água de lavagem descarregada pode causar queimaduras na pele, por exemplo, quando liga a mangueira de drenagem ao lavatório. Não toque na água de descarga.
- Tome as seguintes precauções para evitar a formação de biofilme e de odores desagradáveis:
  - Certifique-se de que a divisão onde a máquina de lavar roupa está instalada é bem ventilada.
  - No fim do programa, limpe a junta da porta e o vidro da porta de carregamento com um pano seco e limpo.



- O vidro da porta de carregamento aquece durante a lavagem ou a secagem a altas temperaturas. Por conseguinte, não permita que (especialmente) as crianças toquem no vidro da porta de carregamento durante a lavagem ou secagem.



## **1.7 SEGURANÇA DURANTE A MANUTENÇÃO E LIMPEZA**

---

- Não lave a máquina com lavadoras de pressão, pulverizando vapor ou água ou despejando água.
- Não utilize ferramentas afiadas ou abrasivas para limpar a máquina. Não utilize produtos de limpeza domésticos, sabão, detergente, gás, gasolina, diluente, álcool, verniz, etc. durante a limpeza.
- Os produtos de limpeza que contêm solventes podem emitir fumos nocivos (por exemplo, solvente de limpeza). Não utilize produtos de limpeza que contenham solventes.
- Podem existir resíduos de detergente na gaveta do detergente quando a abre para limpeza.
- Não desmonte o filtro da bomba de descarga enquanto o produto estiver a funcionar.
- A temperatura na máquina pode subir até aos 90 °C. Limpe o filtro apenas depois de a água da máquina ter arrefecido, para evitar o risco de queimaduras.

## 2 INSTRUÇÕES IMPORTANTES RELATIVAS AO AMBIENTE

---

### 2.1 Conformidade com a Diretiva REEE

---



Este produto está em conformidade com a Diretiva REEE da UE (2012/19/UE). Este produto ostenta um símbolo de classificação para resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE).

Este produto foi fabricado com peças e materiais de elevada qualidade que podem ser reutilizados e são adequados para reciclagem. No fim da sua vida útil, não elimine a máquina desativada juntamente com o lixo doméstico normal e outros resíduos. Entregue-a num centro de recolha para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos. Consulte as autoridades locais para se informar sobre estes centros de recolha.

---

Conformidade com a Diretiva RoHS:


O produto que adquiriu está em conformidade com a Diretiva RoHS da UE (2011/65/UE). Não contém nenhum dos materiais nocivos ou proibidos especificados na diretiva.

### 2.2 Informações sobre a embalagem

Os materiais de embalagem da máquina são fabricados com materiais recicláveis, em conformidade com os nossos regulamentos nacionais em matéria de ambiente. Não elimine os materiais de embalagem juntamente com os resíduos domésticos ou outros. Entregue-os nos centros de recolha de materiais de embalagem indicados pelas autoridades locais.

### 3 ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Nome do fornecedor ou marca comercial	Indesit
Nome do modelo	IMA 762B MY TIME SPT
Capacidade de lavagem (algodão) (kg)	7
Capacidade de secagem (algodão) (kg)	/
Velocidade máxima de centrifugação (ciclo/min)	1200
Encastrável	Não
Altura (cm)	85
Largura (cm)	60
Profundidade (cm)	47,4
Entrada de água simples/entrada de água dupla	+ / -
Ligação elétrica (V/Hz)	220 V / 50 Hz
Corrente total (A)	10
Potência total (W)	2000
Código principal do modelo	F172297




NOME DO FORNECEDOR: **A**





















IDENTIFICADOR DO MODELO → (\*): **A**

As informações sobre o modelo, como armazenadas na base de dados do produto, podem ser obtidas visitando o seguinte sítio da internet e procurando pelo identificador do seu modelo (\*), conforme indicado na etiqueta energética.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

 Os valores de consumo aplicam-se quando a ligação de rede sem fios está desligada.

#### Tabela de símbolos

											
Pré-lavagem	Rápido	Rápido+	Enxaguamento extra	Água extra	Antivincos	Remoção de pelos de animais de estimação	Vapor	Modo noturno	Imersão	Enxaguamento suspenso	Tira-nódosos
											
Dosagem automática	Seleção de detergente líquido	Seleção de amaciador	Enxaguamento	Centrifugação + Drenagem	Drenagem	Temperatura	Centrifugação	Sem centrifugação	Água da torneira (fria)	Sem água	Retardamento
											
Porta bloqueada	Bloqueio de segurança infantil	Ligar/desligar	Iniciar/Pausa	Grau de sujidade	Adicionar roupa	Programa transferido	Lavagem	OK (fim)	Cancelar	Antivincos+	Tempo inteiro
											
Limpar e usar											

## 4 INSTALAÇÃO



Leia primeiro a secção “Instruções de segurança”!



A sua máquina de lavar roupa deteta automaticamente a quantidade de roupa colocada no seu interior quando seleciona um programa.

Durante a instalação da máquina, deve ser efetuada uma calibração antes da primeira utilização para garantir que a quantidade de roupa é detetada com a máxima precisão.

Para o efeito, selecione o programa Limpeza do tambor\* e cancele a função de centrifugação. Inicie o programa sem roupa. Aguarde que o programa termine, o que demora cerca de 15 minutos.

\*O nome do programa pode variar consoante o modelo. Para a seleção do programa adequado, consulte a secção de descrição dos programas.

- Para a instalação da máquina, contacte o serviço autorizado mais próximo de si.
- Certifique-se de que a instalação e as ligações elétricas da máquina são efetuadas por um agente de assistência autorizado. O fabricante não se responsabiliza por danos causados por operações efetuadas por pessoas não autorizadas.
- A preparação do local e das instalações elétricas, de abastecimento de água e de drenagem de águas residuais no local de instalação é da responsabilidade do cliente.
- Durante os procedimentos de instalação ou limpeza, certifique-se de que as mangueiras de entrada e saída de água e o cabo de alimentação não estão dobrados, comprimidos ou esmagados enquanto empurra a máquina para o respetivo lugar.
- Antes da instalação, verifique visualmente se o produto tem algum defeito. Não instale a máquina se estiver danificada. Produtos danificados representam um risco para a segurança.

### 4.1 Local apropriado para a instalação



Antes de realizar qualquer trabalho na máquina, certifique-se de que usa luvas de trabalho.

- Coloque o produto sobre um pavimento rígido e nivelado. Não o coloque num tapete de pelo alto ou noutras superfícies semelhantes. Se a colocar num pavimento inadequado, pode causar problemas de ruído e vibração.
- Não coloque a máquina sobre o cabo de alimentação.
- Não instale a máquina em locais onde a temperatura possa descer abaixo dos 0 °C. O congelamento pode danificar o produto.
- Deixe um espaço mínimo de 1 cm entre a máquina e os móveis.
- Se instalar o produto numa superfície com degraus, não o coloque junto da borda.
- Não coloque a máquina sobre uma plataforma.
- Certifique-se de que não existem portas trancadas, de correr ou com dobradiças que possam impedir a abertura total da porta de carregamento no local de instalação da máquina.
- Não coloque fontes de calor, como fogões, ferros de passar, fornos, aquecedores, etc., sobre o aparelho e não as utilize sobre a máquina.

#### 4.2 Remoção dos parafusos de segurança para transporte

1. Com uma chave apropriada, desaperte todos os parafusos de segurança para transporte até rodarem livremente.
2. Dobre a parte interior pressionando-a nas áreas de aperto e puxe a peça para fora.
3. Introduza as tampas de plástico fornecidas no saco do manual do utilizador nos furos do painel traseiro.



##### AVISO

Retire os parafusos de segurança para transporte antes de utilizar a máquina. Caso contrário, pode danificar a máquina.



##### AVISO

Guarde os parafusos de segurança para transporte num local seguro para os reutilizar quando a máquina tiver de ser novamente transportada no futuro. Instale os parafusos de segurança para transporte na ordem inversa do procedimento de desmontagem. Nunca desloque a máquina sem que os parafusos de segurança para transporte estejam bem apertados.

#### 4.3 Ligação ao abastecimento de água



##### AVISO

A pressão da água necessária para o funcionamento da máquina situa-se entre 1-10 bar (0,1-1 MPa). Para garantir o bom funcionamento da máquina, devem ser fornecidos 10 a 80 litros de água por minuto por uma torneira totalmente aberta. Se a pressão da água for superior, instale uma válvula redutora de pressão.



##### AVISO

Os modelos com uma única entrada de água não devem ser ligados à torneira de água quente. Se isso acontecer, a roupa danifica-se ou a máquina passa para o modo de proteção e não funciona. Não utilize mangueiras de entrada de água velhas ou usadas numa máquina nova. Estas podem provocar fugas de água da máquina e manchar a roupa.

1. Ligue a mangueira especial fornecida com a máquina à entrada de água da máquina.



##### AVISO

Certifique-se de que a ligação da água fria é efetuada corretamente durante a instalação da máquina. Caso contrário, a roupa pode sair quente no fim do ciclo de lavagem e deteriorar-se.

2. Aperte todas as porcas da mangueira à mão. Nunca utilize uma ferramenta para apertar as porcas.
3. Abra completamente as torneiras depois de efetuar a ligação da mangueira para verificar se existem fugas de água nos pontos de ligação. Em caso de fugas, feche a torneira e retire a porca. Verifique a junta e volte a apertar cuidadosamente a porca. Para evitar fugas de água e os danos daí resultantes, mantenha as torneiras fechadas quando não estiver a utilizar a máquina.

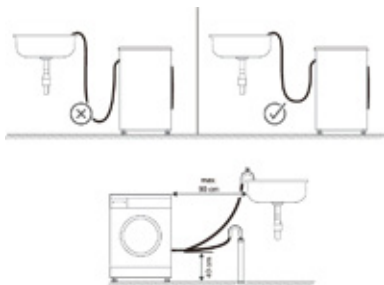


#### 4.4 Ligação da mangueira de drenagem à saída de drenagem

1. Ligue a extremidade da mangueira de drenagem diretamente à saída de drenagem das águas residuais, ao lavatório ou à banheira.



A sua casa pode ficar inundada se desligar a mangueira de drenagem da água durante o escoamento da água. Além disso, existe o risco de queimaduras devido a elevadas temperaturas de lavagem. Para evitar estas situações e garantir que a máquina efetua corretamente os processos de entrada e saída de água, fixe bem a mangueira de drenagem.



2. Ligue a mangueira a uma altura mínima de 40 cm e a uma altura máxima de 90 cm.
3. Se a mangueira for colocada no solo (ou a uma altura máxima de 40 cm do solo) e depois aumentar a sua altura, a descarga da água torna-se difícil e a roupa pode sair muito molhada da máquina. Por conseguinte, é necessário respeitar as alturas indicadas na figura.
4. Para evitar que as águas residuais voltem a entrar na máquina e para facilitar o escoamento, não mergulhe a extremidade da mangueira nas águas residuais e não a introduza mais de 15 cm na saída de drenagem. Se for demasiado comprida, encurte-a.
5. A extremidade da mangueira não deve ser dobrada nem pisada e a mangueira não deve ficar comprimida entre o dreno e a máquina. Caso contrário, podem ocorrer problemas relacionados com a descarga de água.
6. Se a mangueira for demasiado curta, aumente-a adicionando uma mangueira de extensão original. O comprimento total da mangueira não deve ser superior a 3,2 m. Para evitar fugas de água, utilize sempre uma braçadeira adequada para fixar a ligação entre a mangueira de extensão e a mangueira

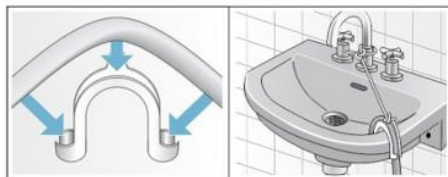
de drenagem da máquina, para que esta não se solte e provoque fugas.

#### **Nota: danos na máquina/danos nos têxteis.**

Se a extremidade da mangueira de drenagem entrar em contacto com a água de descarga (água drenada da máquina de lavar), esta água pode ser aspirada de volta para a máquina de lavar e danificar a máquina ou os têxteis.

Certifique-se de que:

- O ralo do lavatório não tem tampa.
- A extremidade da mangueira de drenagem não entra em contacto com a água de descarga.
- O ralo do lavatório não está parcialmente entupido e a água corre livremente.
- A mangueira de drenagem está bem fixada ao lavatório.



1. Não torça, não puxe nem dobre a mangueira de drenagem.
2. Fixe a mangueira de drenagem ao tubo de drenagem, ao lavatório, etc., utilizando uma braçadeira, para evitar que seja empurrada para fora pela força da água.

#### 4.5 Ajuste dos suportes



##### **AVISO**

Para garantir um funcionamento silencioso e sem vibrações, a máquina deve estar nivelada e equilibrada nos pés. Certifique-se de que a máquina está equilibrada, ajustando os pés. Caso contrário, a máquina pode deslocar-se do seu lugar e causar problemas de ruído e vibração ou provocar danos por esmagamento.

1. Utilize a ferramenta que se encontra no saco do manual do utilizador para desapertar as porcas dos pés na direção da seta.
2. Ajuste os pés até que a máquina fique nivelada e equilibrada. Pode mover os pés para cima, rodando-os no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio, e para baixo, rodando-os no sentido dos ponteiros do relógio.

3. Com a ferramenta, aperte novamente todas as porcas de bloqueio na direção da seta. Pode mover porcas para baixo, rodando-as no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio, e para cima, rodando-as no sentido dos ponteiros do relógio.



#### 4.6 Ligação elétrica

Ligue a máquina a uma tomada com ligação à terra protegida por um fusível de 13 A. A nossa empresa não se responsabiliza por quaisquer danos causados pela utilização da máquina sem ligação à terra de acordo com os regulamentos locais.

- A ligação deve estar de acordo com a regulamentação nacional.
- A infraestrutura de cabos de ligação elétrica da máquina tem de ser adequada e apropriada aos requisitos da mesma. Recomenda-se a utilização de um disjuntor de fuga à terra (GFCI).
- Após a instalação, a ficha do cabo de alimentação deve estar facilmente acessível.
- Se a corrente de alimentação do fusível ou disjuntor da casa for inferior a 13 Amps, solicite a um electricista qualificado que instale uma alimentação de 13 Amps.
- A tensão indicada na secção “Especificações técnicas” deve ser igual à tensão da rede elétrica.
- Não efetue ligações com cabos de extensão ou fichas múltiplas. Pode ocorrer sobreaquecimento e causar queimaduras devido ao cabo de ligação.



Os cabos de alimentação danificados devem ser substituídos pelo serviço autorizado, para evitar riscos.

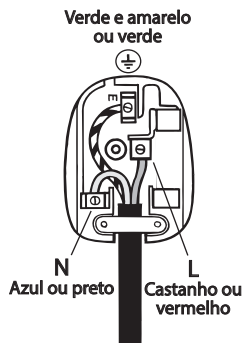
#### Importante

##### Montagem de uma ficha diferente:

Como as cores dos fios do cabo de alimentação deste aparelho podem não corresponder às marcas de cor que identificam os terminais da sua ficha, proceda da seguinte forma:

1. Ligue o fio verde-amarelo ou verde (terra) ao terminal da ficha marcado com “E” ou com o símbolo f ou de cor verde e amarela ou verde.
2. Ligue o fio azul (neutro) ao terminal da ficha marcado com “N” ou de cor preta.
3. Ligue o fio castanho (fase) ao terminal da ficha marcado com “L” ou de cor vermelha.

Com fichas alternativas, deve ser instalado um fusível de 13 A na ficha ou no adaptador ou na caixa de fusíveis principal. Em caso de dúvida, contacte um electricista qualificado.



#### 4.7 Manipulação do produto

1. Desligue o produto da tomada antes de o manipular.
2. Desligue as ligações da saída de água e da rede de abastecimento de água.
3. Escolha a água que permanece no interior da máquina. Consulte a secção Drenagem da água residual e limpeza do filtro da bomba.
4. Instale os parafusos de segurança para transporte na ordem inversa do procedimento de desmontagem. Consulte a secção sobre a remoção dos parafusos de segurança para transporte.



Nunca transporte a máquina sem os parafusos de segurança para transporte corretamente apertados! A máquina é demasiado pesada para ser transportada por uma só pessoa. A máquina deve ser transportada por duas pessoas e é necessário ter cuidado nas escadas, uma vez que se trata de um produto pesado. A máquina pode causar lesões se cair sobre si. Os materiais de embalagem são perigosos para as crianças. Mantenha os materiais de embalagem num local seguro e fora do alcance das crianças.

## 5 PREPARAÇÃO PRELIMINAR



Leia primeiro a secção “Instruções de segurança”.

### 5.1 Separação da roupa

- Separe a roupa de acordo com o tipo de tecido, a cor e o grau de sujidade e a temperatura da água permitida.
- Siga sempre as instruções das etiquetas de cuidados das peças de roupa.

### 5.2 Preparação da roupa para lavagem

- As peças de roupa com acessórios metálicos, como fios, fivelas de cintos ou botões metálicos, danificam a máquina. Retire as peças metálicas ou lave a roupa depois de a colocar num saco para roupa ou numa fronha.
- Retire todos os objetos dos bolsos, como moedas, canetas e cliques de papel, vire os bolsos do avesso e sacuda. Estes objetos podem danificar a máquina ou causar problemas de ruído.
- Coloque peças de vestuário mais pequenas, como meias de bebé e meias de nylon, num saco para roupa ou numa fronha.
- Coloque as cortinas sem as comprimir. Retire os elementos de fixação da cortina. Os elementos de fixação da cortina podem causar tensão e rasgos na cortina.
- Aperte os fechos de correr, cosa os botões soltos e remende os rasgos e fissuras.
- Lave os produtos com a etiqueta “Lavagem na máquina” ou “Lavagem à mão” apenas com um programa adequado. Secar este tipo de roupa pendurando-a ou colocando-a na horizontal. Não a seque na máquina.
- Não lave roupa branca em conjunto com roupa de cor. Os algódões novos e de cor escura libertam muita tinta. Lave-a separadamente.
- Utilize apenas tintas/ agentes de mudança de cor e produtos anticálcario adequados para utilização em máquinas. Siga sempre as instruções da embalagem.

- As nódoas persistentes devem ser tratadas corretamente antes da lavagem. Se não tiver a certeza, consulte uma lavandaria.

- Lave as calças e a roupa delicada viradas do avesso.
- A roupa muito suja com produtos como farinha, pó de cal, leite em pó, etc. deve ser sacudida e limpa superficialmente antes de ser colocada na máquina. O pó e a poeira presentes na roupa podem, com o tempo, acumular-se nas partes internas da máquina e causar danos.
- Antes de lavar os artigos de lã de angorá, coloque-os no congelador do frigorífico durante algumas horas. Esta precaução permite reduzir a formação de borbotos.

### 5.3 Conselhos para poupar energia e água

As informações seguintes vão ajudar a utilizar a máquina de uma forma ecológica e eficiente em termos de energia/água.

- Utilize a máquina com a capacidade de carga mais elevada permitida para o programa que selecionou, mas não a sobrecarregue. Consulte a “Tabela dos ciclos de lavagem”
- Siga as indicações de temperatura que constam da embalagem do detergente.
- Lave a roupa pouco suja a baixas temperaturas.
- Utilize programas mais rápidos para pequenas quantidades de roupa pouco suja.
- Não utilize a pré-lavagem e as temperaturas elevadas para roupa que não esteja muito suja ou com nódoas.
- Se tencionar secar a roupa na máquina de secar, selecione a velocidade de centrifugação mais elevada recomendada durante o processo de lavagem.
- Não utilize mais detergente do que a quantidade recomendada na embalagem do detergente.



## 5.4 Arranque

Antes de começar a utilizar a máquina, certifique-se de que são cumpridos os preparativos descritos nas secções “Instruções importantes relativas ao ambiente” e “Instalação”. Para preparar o produto para lavar roupa, execute primeiro o programa de limpeza do tambor.

Se este programa não estiver disponível na sua máquina, aplique o método descrito na secção “Limpeza da porta de carregamento e do tambor”.



Utilize um produto anticálcario adequado para máquinas de lavar roupa. Existe ainda alguma água na máquina devido aos processos de controlo de qualidade na produção. Não é prejudicial para a máquina.

## 5.5 Carregamento da roupa

1. Abra a porta de carregamento.
2. Coloque a roupa solta no interior da máquina.
3. Feche a porta de carregamento, empurrando-a até ouvir o som de bloqueio. Certifique-se de que não ficam objetos presos na porta. A porta de carregamento permanece bloqueada enquanto estiver a decorrer um programa. A porta destranca-se alguns minutos após o fim do programa de lavagem. Nesse momento, pode abrir a porta de carregamento. Se a porta não abrir, aplique as soluções fornecidas para o erro “Não é possível abrir a porta de carregamento” da secção de resolução de problemas.

## 5.6 Capacidade de carga correta

A capacidade máxima de carga depende do tipo de roupa, do grau de sujidade e do programa de lavagem pretendido. A máquina regula automaticamente a quantidade de água em função do peso da roupa colocada no seu interior.



Seguir as instruções da “Tabela dos ciclos de lavagem”.  
Se o aparelho estiver sobrecarregado, o desempenho de lavagem da máquina diminui. Podem também ocorrer problemas de ruído e vibração.

Roupão de banho: 1200 g  
Roupa de cama: 700 g  
Lençol: 500 g  
Fronha de almofada: 200 g  
Toalha de mesa: 250 g  
Camisa de noite/ pijamas: 200 g  
Lingerie: 100 g  
Camisas: 200 g  
Blusa: 100 g  
Toalha: 200 g



A porta de carregamento permanece bloqueada enquanto estiver a decorrer um programa. O bloqueio da porta abre-se quando o programa estiver concluído. Se a parte interna da máquina estiver muito quente no fim do programa, a porta de carregamento não se abre enquanto a temperatura não baixar. Se a porta não abrir, aplique as soluções fornecidas para o erro “Não é possível abrir a porta de carregamento” da secção de resolução de problemas.



### AVISO

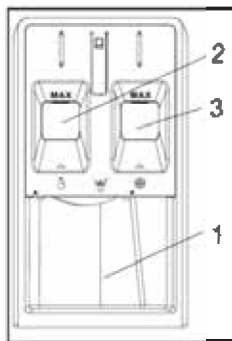
Se a roupa for colocada incorretamente, podem ocorrer problemas de ruído e vibração na máquina.

## 5.7 Utilização de detergente e amaciador



### AVISO

Leia as instruções do fabricante que constam da embalagem quando utilizar detergentes, amaciadores, amido, lixívia, descolorantes e produtos anticálcio e siga as informações de dosagem fornecidas. Utilize um copo medidor, se for o caso.



A gaveta do detergente é composta por três compartimentos:

(1) Detergente em pó

(2) Detergente líquido

O detergente líquido não pode exceder o nível "MÁX".

(3) Aditivos (amaciador, etc.)

O amaciador de roupa não deve exceder o nível "MÁX".

### Detergente, amaciador e outros agentes de limpeza

- Adicione o detergente e o amaciador antes de iniciar o programa de lavagem.
- Não deixe a gaveta do detergente aberta quando o programa de lavagem estiver a decorrer.

## Seleção do tipo de detergente

O tipo de detergente a utilizar depende do programa de lavagem, do tipo de tecido e da cor.

- Utilize detergentes diferentes para a roupa de cor e para a roupa branca.
- Lave as peças delicadas apenas com detergentes especiais (detergente líquido, champô para lã, etc.) destinados exclusivamente a roupas delicadas e nos programas recomendados.
- Quando lavar roupas e colchas de cores escuras, recomenda-se a utilização de detergente líquido.
- Lave as peças de lã nos programas recomendados e com um detergente especial feito especificamente para lãs.
- Consulte as descrições dos programas para saber quais são os programas recomendados para diferentes têxteis.
- Todas as recomendações sobre detergentes são válidas para os intervalos de temperatura selecionáveis dos programas.



Só devem ser utilizados detergentes, amaciadores e aditivos adequados para máquinas de lavar roupa. Não utilize pó de lavagem das mãos.

## Ajuste da quantidade de detergente

A quantidade de detergente depende da quantidade de roupa, do grau de sujidade e da dureza da água.

- Não exceda as dosagens recomendadas na embalagem do detergente, a fim de eliminar a espuma excessiva e os problemas de enxaguamento deficiente, poupar dinheiro e proteger o ambiente.
- Utilize quantidades mais pequenas de detergente para menos artigos ou roupa menos suja.

## Utilização de amaciadores

Coloque o amaciador no compartimento do amaciador da gaveta do detergente.

- Não exceda o sinal de nível (>max<) do compartimento do amaciador.
- Se o amaciador não for fluido, dilua-o com água antes de o colocar no compartimento do amaciador.



#### **AVISO**

Não utilize detergentes líquidos ou outros materiais com propriedades de limpeza, exceto se se destinarem a ser utilizados em máquinas de lavar roupa para amaciar a roupa.

#### **Utilização de detergentes em gel e em pastilhas**

- Se o detergente for líquido e não existir um compartimento para detergente líquido na sua máquina, coloque o detergente em gel no compartimento principal do detergente de lavagem antes da primeira entrada de água. Se a máquina tiver um compartimento para detergente líquido, encha o compartimento com detergente antes de iniciar o programa.
- Se o detergente em gel não for líquido ou estiver numa cápsula líquida, coloque-o diretamente no interior do tambor antes da lavagem.
- Se utilizar detergentes em pastilhas ou em gel, não selecione a função de pré-lavagem.

#### **Utilização de amido**

- Coloque o amido líquido, o amido em pó ou a tinta para tecidos no compartimento do amaciador.
- Não utilize amaciador e amido em simultâneo no mesmo programa de lavagem.
- Depois de utilizar o amido, limpe o interior da máquina com um pano limpo e húmido.

#### **Utilização de produtos anticalcário**

- Quando a sua utilização for necessária, utilize apenas produtos anticalcário para máquinas de lavar roupa.

#### **Utilização de lixívia**

- Selecione um programa com pré-lavagem e adicione lixívia no início da pré-lavagem. Não coloque detergente no compartimento de pré-lavagem. Em alternativa, selecione um programa com enxaguamento adicional e adicione a lixívia enquanto a máquina está a canalizar água para o compartimento do detergente no primeiro passo de enxaguamento.
- Não misture lixívia e detergente.
- Como a lixívia pode causar irritação cutânea, utilize apenas pequenas quantidades (1/2 chávena de chá – aproximadamente 50 ml) e enxague bem a roupa.
- Não deite lixívia diretamente na roupa.
- Não utilize lixívia para roupas de cor.
- Selecione um programa com uma lavagem a baixa temperatura quando utilizar descolorantes à base de oxigénio.
- Os descolorantes à base de oxigénio podem ser utilizados juntamente com os detergentes. No entanto, se o produto não tiver a mesma viscosidade que o detergente, coloque primeiro o detergente no compartimento n.º 2 da gaveta do detergente e aguarde que a máquina enxague o detergente durante a entrada de água. Adicionar o descolorante no mesmo compartimento enquanto a máquina continua a receber água.

## 5.8 Conselhos para uma lavagem eficiente

		Roupas			
		Cores claras e brancas	Cores	Pretas/ Cores escuras	Delicadas/ Lãs/Sedas
		(Intervalo de temperatura recomendada com base no grau de sujidade: 40-90 °C)	(Intervalo de temperatura recomendado com base no grau de sujidade: frio -40 °C)	(Intervalo de temperatura recomendado com base no grau de sujidade: frio -40 °C)	(Intervalo de temperatura recomendado com base no grau de sujidade: frio 30 °C)
Grau de sujidade	<b>Sujidade intensa</b> (nódoas persistentes como relva, café, fruta e sangue)	Pode ser necessário tratar previamente as nódoas ou efetuar uma pré-lavagem. Os detergentes em pó e líquidos adequados para roupa branca podem ser utilizados nas doses recomendadas para roupa muito suja. É recomendável utilizar detergentes em pó para limpar nódoas de barro e de terra e nódoas sensíveis à lixívia.	Os detergentes em pó e líquidos adequados para roupa de cor podem ser utilizados nas doses recomendadas para roupa muito suja. É recomendável utilizar detergentes em pó para limpar nódoas de barro e de terra e nódoas sensíveis à lixívia. Devem ser utilizados detergentes que não contenham descolorantes.	Podem ser utilizados detergentes líquidos adequados para cores e para cores pretas/escuras nas doses recomendadas para roupa muito suja.	É preferível utilizar detergentes líquidos adequados para roupas delicadas. A roupa de lã e de seda deve ser lavada com detergentes especiais para lãs.
	<b>Sujidade normal</b> (por exemplo, nódoas causadas pelo contacto do corpo nos colarinhos e punhos)	Os detergentes em pó e líquidos adequados para roupa branca podem ser utilizados nas doses recomendadas para roupa com sujidade normal.	Os detergentes em pó e líquidos adequados para roupa de cor podem ser utilizados nas doses recomendadas para roupa com sujidade normal. Devem ser utilizados detergentes que não contenham descolorantes.	Podem ser utilizados detergentes líquidos adequados para cores e para cores pretas/escuras nas doses recomendadas para roupa moderadamente suja.	É preferível utilizar detergentes líquidos adequados para roupas delicadas. A roupa de lã e de seda deve ser lavada com detergentes especiais para lãs.
	<b>Sujidade ligeira</b> (não existem manchas visíveis)	Os detergentes em pó e líquidos adequados para roupa branca podem ser utilizados nas doses recomendadas para roupa com sujidade ligeira.	Os detergentes em pó e líquidos adequados para roupa de cor podem ser utilizados nas doses recomendadas para roupa com sujidade ligeira. Devem ser utilizados detergentes que não contenham descolorantes.	Podem ser utilizados detergentes líquidos adequados para cores e para cores pretas/escuras nas doses recomendadas para roupa com sujidade ligeira.	É preferível utilizar detergentes líquidos adequados para roupas delicadas. A roupa de lã e de seda deve ser lavada com detergentes especiais para lãs.

## 5.9 Duração do programa apresentada

A duração do programa pode ser visualizada no visor da sua máquina enquanto seleciona um programa. Durante a execução do programa, a sua duração é automaticamente ajustada em função de fatores como a quantidade de roupa na máquina, a formação de espuma, carga desequilibrada, flutuações na alimentação elétrica, pressão da água e definições do programa.

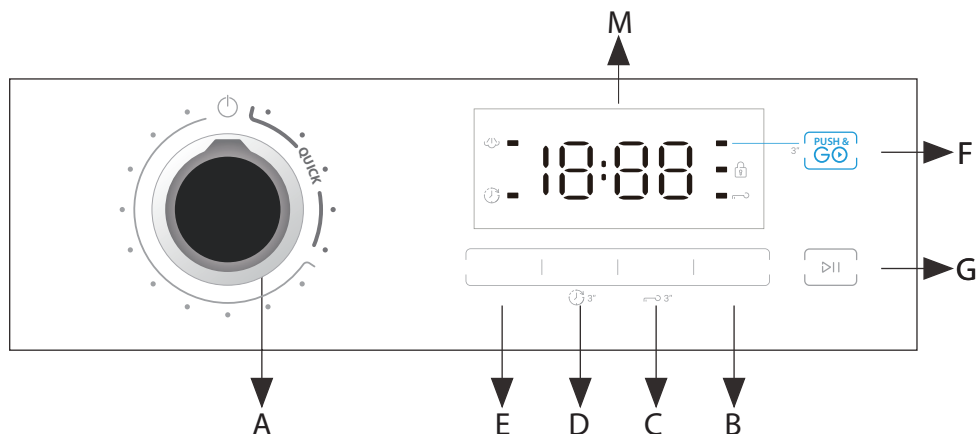
**CASO ESPECIAL:** No início dos programas Algodão e Eco Algodão, o visor apresenta a duração para meia carga, o tipo de utilização mais comum. Uma vez iniciado o programa, a máquina deteta a carga real após 20-25 minutos. Se a carga detetada for mais pesada do que a meia carga, o ciclo de lavagem é ajustado em conformidade e a duração do programa aumenta automaticamente. O visor apresenta a nova duração do programa.

## 6 UTILIZAÇÃO DO PRODUTO



Leia primeiro a secção "Instruções de segurança"!

### 6.1 Painel de controlo



**A**---Botão **SELETOR DE CICLO DE LAVAGEM**: Utilizado para programar o ciclo de lavagem pretendido (consulte a "Tabela dos ciclos de lavagem").

• Posição **OFF** (⏻): Para desligar a máquina, rode a marca da linha do botão de seleção do ciclo de lavagem até ficar sob o símbolo "⏻". Se a máquina for desligada durante um ciclo de lavagem, o ciclo de lavagem é cancelado.

**B**---Botão **TEMPERATURA**: Prima para alterar a temperatura da água do ciclo atual. Existem cinco valores de temperatura no visor. Quando seleciona um valor para a temperatura, o valor da temperatura correspondente aparece no visor digital.

**C**---Botão de **CENTRIFUGAÇÃO**: Prima para alterar a velocidade de centrifugação do ciclo atual. Existem cinco valores de velocidade de centrifugação no visor. Quando seleciona uma velocidade de centrifugação, o valor da velocidade de centrifugação correspondente aparece no visor digital.

• Função de **BLOQUEIO DE SEGURANÇA INFANTIL** (🔒): Quando o ciclo estiver a decorrer, mantenha premido o botão de **CENTRIFUGAÇÃO** durante 3 segundos para configurar ou cancelar a função de **bloqueio de segurança infantil**.

Para obter uma descrição pormenorizada, consulte → Várias funções.

#### • Cancelamento do sinal sonoro:

Mantenha premido o botão de **CENTRIFUGAÇÃO** e o botão **PUSH & GO** ao mesmo tempo durante, pelo menos, 3 segundos, pode desligar o sinal sonoro que soa durante o ciclo de lavagem em curso. Para obter uma descrição pormenorizada, consulte → Várias funções.

**D**---Botão de **ENXAGUAMENTO**: Prima para alterar a contagem do enxaguamento do ciclo atual. A contagem do enxaguamento alterada aparece no visor digital.

Função **FIM RETARDADO**: Mantenha premido o botão de **ENXAGUAMENTO** durante 3 segundos antes da execução do programa para definir a função "FIM RETARDADO". A função "FIM RETARDADO" de alguns programas é limitada.

Para obter uma descrição pormenorizada, consulte → Várias funções.

**E**---Botão **VAPOR**: Prima para definir o ciclo de lavagem a **VAPOR**.


Para obter uma descrição pormenorizada, consulte → Várias funções.

**F**---Botão **PUSH & GO**: Prima para definir o ciclo de lavagem **PUSH & GO**.

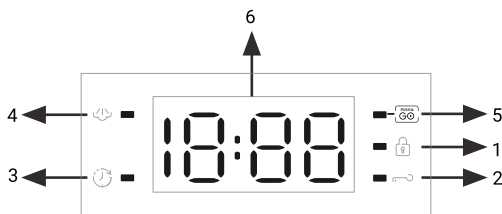
Para obter uma descrição pormenorizada, consulte → Várias funções.

**G**---Botão **INICIAR/PAUSA** ►||: Mantenha premido o botão para iniciar ou interromper um ciclo de lavagem.

#### • Adição de roupa durante a execução do programa:

Quando o ciclo tiver começado, pode fazer uma pausa no ciclo de lavagem mantendo premido o botão novamente. Se o indicador luminoso de **BLOQUEIO DA PORTA**  estiver apagado, pode abrir a porta. É possível acrescentar ou retirar roupa. Para iniciar o ciclo de lavagem no ponto onde foi interrompido, prima novamente o botão. Para obter uma descrição pormenorizada, consulte → Várias funções.

## 6.2 Símbolos do visor



1 - Indicador de **BLOQUEIO DA PORTA**  
O indicador luminoso aceso indica que a porta está bloqueada.

Para evitar danos, aguarde que o indicador luminoso se apague antes de abrir a porta.

Para abrir a porta durante um ciclo, prima o botão **INICIAR/PAUSA II**. Se o indicador luminoso de **BLOQUEIO DA PORTA** estiver apagado, pode abrir a porta.

2 - Indicador do **BLOQUEIO DE SEGURANÇA INFANTIL**

O indicador luminoso aceso indica que a função de **BLOQUEIO DE SEGURANÇA INFANTIL** está ativada. O painel de controlo está bloqueado.

3 - Indicador de **FIM RETARDADO**

O indicador luminoso aceso indica que a função de **FIM RETARDADO** está ativada. A contagem decrescente para o fim do ciclo de lavagem selecionado aparece no visor digital.

4 - Indicador de **VAPOR**

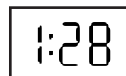
O indicador luminoso aceso indica que a função de **VAPOR** está ativada.

5 - Indicador **PUSH & GO**

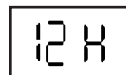
O indicador luminoso aceso indica que o programa de lavagem **PUSH & GO** está selecionado. Existem três formas de configurar o programa de lavagem **PUSH & GO**.

6 - VISOR DIGITAL

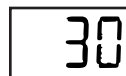
1) Tempo restante do ciclo de lavagem



2) Tempo de fim retardado



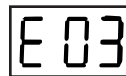
3) Temperatura de lavagem



4) Contagem do enxaguamento



5) Código de avaria

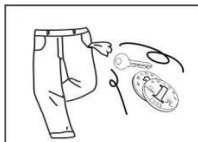


### 6.3 Preparação da roupa



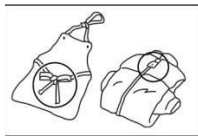
Danos no aparelho/tecido: corpos estranhos (moedas, cliques, agulhas ou pregos) podem danificar a roupa ou os componentes do aparelho. Por conseguinte, siga estes conselhos quando preparar a sua roupa.

- Retire da roupa todos os objetos soltos ou metálicos, como alfinetes de segurança, cliques de papel, etc.



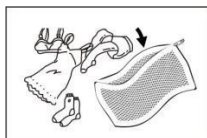
- Sacuda a areia, as moedas, etc. dos bolsos e dos punhos.

- Feche os fechos de correr e abotoe as fronhas das almofadas, capas de edredão, etc.

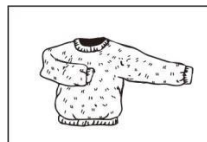


- Retire os ganchos das cortinas ou coloque-os num saco de rede.

- Os artigos especialmente delicados ou mais pequenos, como meias ou lenços de bebé, só devem ser lavados num saco de rede ou numa fronha.



- Alguns artigos devem ser virados do avesso. Estes incluem malhas, calças, t-shirts e camisolas.



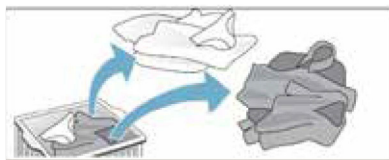
- Certifique-se de que os sutiãs com aros nas copas podem ser lavados na máquina.



Certifique-se de que coloca os sutiãs com aros nas copas numa fronha que possa ser fechada de forma segura com um fecho de correr ou um botão. Se o aro sair da copa, pode cair através dos furos do tambor e causar grandes danos.

### 6.4 Separação da roupa por cor e grau de sujidade

Separe as peças de roupa de acordo com a cor, o grau de sujidade e o intervalo de temperatura de lavagem recomendado.



- As peças de roupa podem ficar desbotadas.
- Nunca lave peças novas de várias cores juntamente com outras peças.
- Lave os artigos brancos separadamente dos artigos de cor, caso contrário, podem ficar cinzentos.

### 6.5 Grau de sujidade

- **Sujidade ligeira**  
Sem sujidade ou nódoas visíveis, mas a peça pode ter absorvido algum odor. Isto pode incluir roupas leves de verão, como t-shirts, camisas ou blusas usadas apenas uma vez. Também permite refrescar a roupa de cama ou as toalhas dos hóspedes.
- **Sujidade normal**  
Sujidade visível e/ou algumas nódoas ligeiras. Pode incluir peças de roupa como t-shirts, camisas ou blusas expostas ao suor ou usadas várias vezes. Pode ainda incluir os panos de cozinha, as toalhas das mãos ou a roupa de cama usados durante uma semana ou mais, ou os cortinados sem nódoas que não tenham sido lavados durante um período máximo de meio ano.
- **Sujidade intensa**  
Sujidade e nódoas visíveis. Pode incluir panos de cozinha, guardanapos de tecido, babetes de bebé, roupa exterior de criança ou camisolas de futebol e camisas com nódoas de relva ou sujidade. Pode também incluir vestuário de trabalho, como fatos de macaco e calças de ganga, ou outro vestuário utilizado para trabalho e atividades exteriores.

## 6. 6 Separação da roupa de acordo com as especificações da etiqueta de cuidados

Os símbolos nas etiquetas das suas peças de roupa ajudam a escolher o programa de lavagem mais adequado e a temperatura correta, os ciclos de lavagem e os métodos de passagem a ferro. Não se esqueça de dar uma vista de olhos a estas indicações úteis!

						
<b>Tipo de lavagem</b>	Lavagem à máquina, normal/algodão	Lavagem à máquina/ prensagem permanente	Lavagem à máquina, delicado/suave	Apenas lavagem à mão	Não lavar	Não torcer
						
<b>Temp. da água</b>	Temperatura da água 30 °C	Temperatura da água 40 °C	Temperatura da água 50 °C	Temperatura da água 60 °C	Temperatura da água 70 °C	Temperatura da água 95 °C
						
	Temperatura da água 30 °C	Temperatura da água 40 °C	Temperatura da água 50 °C	Temperatura da água 60 °C	Temperatura da água 70 °C	Temperatura da água 95 °C
						
<b>Lixívia</b>	Qualquer lixívia	Lixívia sem cloro	Lixívia com cloro	Não usar lixívia		
						
<b>Tipo de secagem na máquina</b>	Normal/algodão Secagem normal	Secagem média	Secagem delicada	Não secar na máquina		
						
<b>Temperatura de secagem</b>	Alta temperatura	Temperatura média	Baixa temperatura	Sem calor		
						
<b>Tipo de secagem</b>	Pendurar para secar	Secagem por gotejamento	Secagem na horizontal	Secagem à sombra		
						
<b>Ferro</b>	Alta temperatura	Temperatura média	Baixa temperatura	Não passar a ferro		
						
<b>Limpeza a seco</b>	Qualquer solvente	Solvente de percloroetileno	Solvente de petróleo	Não limpar a seco		



## 6.7 Tabela de ciclos de lavagem

Carga máxima 7 kg Consumo de energia em modo desligado 0,5 W/em modo ligado 8,0 W						Detergentes e aditivos		Detergente recomendado		Humidade residual % (*)	Consumo de energia kWh	Total de água l	Temperatura de lavagem °C
Programa	Temperaturas		Velocidade de centrifugação máx. (rpm)	Carga máxima (kg)	Duração (h : m)	Lavagem principal	Amaciador	Pó	Líquido				
	Definição	Intervalo											
<b>Carga completa mista</b>	60 °C	☀ - 60 °C	1200	7.0	00:52	●	○	✓	✓	---	---	---	---
<b>Carga completa de algodão</b>	60 °C	☀ - 60 °C	1200	7.0	00:57	●	○	✓	✓	79,88 21,84	0,380 0,468	57,7 53,1	21 20
<b>Intensivo</b>	85 °C	60 °C - 85 °C	1200	3.0	01:57	●	○	✓	✓	---	---	---	---
<b>Lã</b>	40 °C	☀ - 40 °C	700	1.0	00:50	●	○	---	✓	---	---	---	---
<b>Bebé</b>	85 °C	☀ - 85 °C	1200	5.0	01:23	●	○	✓	✓	---	---	---	---
<b>Camisas</b>	60 °C	☀ - 60 °C	900	3.0	00:55	●	○	✓	✓	---	---	---	---
<b>Roupa de cama</b>	60 °C	☀ - 60 °C	1200	6.0	01:19	●	○	✓	✓	---	---	---	---
<b>Eco 40-60</b>	40 °C	40 °C	1151	7.0	03:12	●	○	✓	✓	63,66	0,675	55	35
			1151	3.5	02:23	●	○	✓	✓	64,25	0,380	40	30
			1151	2.0	02:27	●	○	✓	✓	63,71	0,195	30	25
<b>20 °C</b>	20 °C	☀ - 20 °C	900	2.0	00:39	●	○	✓	✓	83,13	0,040	36,3	23
<b>Express 15'</b>	40 °C	☀ - 40 °C	900	1.0	00:15	●	○	✓	✓	103,76	0,032	29,2	23
<b>Roupa interior</b>	60 °C	☀ - 60 °C	900	5.0	01:17	●	○	✓	✓	---	---	---	---
<b>Casaco com penas</b>	40 °C	☀ - 40 °C	900	2.0	01:43	●	○	✓	✓	---	---	---	---
<b>Enxaguamento</b>	---	---	1200	7.0	00:13	---	---	---	---	---	---	---	---
<b>Centrifugação+Drenagem</b>	---	---	1200	7.0	00:08	---	---	---	---	---	---	---	---
<b>Limpeza do tambor</b>	85 °C	85 °C	700	---	02:15	---	---	---	---	---	---	---	---

✓ = detergente em gel/líquido    ✓ = detergente em pó    ○ = dosagem opcional    --- = NÃO    ● = dosagem obrigatória

• Quando se utiliza detergente líquido, não é recomendável ativar o modo de retardamento.

• Recomendamos a utilização de: Pó de lavagem 20 °C a 80 °C  
Detergente para lâ 20 °C a 40 °C

• Siga as recomendações de dosagem que constam da embalagem do detergente em pó ou líquido.

Estes dados podem diferir na sua casa devido a diferentes condições de temperatura da água de entrada, da pressão de água, etc. Os valores aproximados da duração dos programas remetem para a predefinição dos mesmos, sem opções. Os valores indicados para programas que não o programa Eco 40-60 são apenas indicativos.

**Eco 40-60** – Ciclo de lavagem de teste em conformidade com o regulamento de conceção ecológica da UE 2019/2014. O programa mais eficaz em termos de energia e consumo de água para lavar roupa de algodão com sujidade normal.

**Nota:** as velocidades de centrifugação apresentadas no visor podem diferir ligeiramente das velocidades indicadas na tabela.

### Para todos os institutos de ensaios

Ciclo de lavagem longo para algodão: defina o ciclo de lavagem de **carga completa de algodão** com uma temperatura de 40 °C.

Programa de sintéticos: defina o ciclo de lavagem **carga completa de algodão** com uma temperatura de 40 °C.

\* Após o fim do programa e centrifugação com a velocidade de centrifugação máxima selecionável, na definição de programa predefinida.

## 6.8 Programas

### Carga completa mista

Para lavagem de cargas mistas de algodão e tecidos sintéticos com sujidade ligeira a normal, artigos brancos e de cor juntos.

### Carga completa de algodão

Para artigos de uso diário em algodão, linho e misturas de algodão.

### Intensivo

Para roupas que necessitam de remoção de ácaros e alergénios.

### Lã

Para roupa de lã e misturas de lã lavável na máquina.

### Bebé

Um ciclo criado para a sujidade típica da roupa de criança; elimina eficazmente qualquer vestígio de detergente residual.

### Camisas

Para camisas e blusas de mulher.

### Roupa de cama

Para artigos grandes, como cobertores, cortinados e colchas.

### Eco 40-60

Para lavar peças de algodão com sujidade normal que podem ser lavadas a 40 °C ou 60 °C, juntas no mesmo ciclo.

Este é o programa de algodão padrão e o mais eficiente em termos de consumo de água e energia.

### 20 °C

Para lavagem de peças pouco sujas, a uma temperatura de 20 °C.

### Express 15'

Para uma pequena quantidade ou peças pouco sujas que pretende lavar rapidamente.

### Roupa interior

Para lavagem de peças de roupa interior.

### Casaco com penas

Para casacos de penas laváveis na máquina.

### Enxaguamento

Combina o enxaguamento e a centrifugação para cargas que necessitam de um ciclo de enxaguamento adicional. Também utilizado para cargas que necessitam apenas enxaguamento.

### Centrifugação+Drenagem

Este ciclo utiliza uma centrifugação para encurtar os tempos de secagem de tecidos pesados ou de artigos lavados à mão que requerem cuidados especiais.

### Limpeza do tambor

Limpa o tambor, removendo a sujidade e as bactérias. Certifique-se de que o tambor está vazio.

## 6.9 Ciclos de lavagem especiais


**Cuidado do bebê:** um ciclo criado para a sujidade típica da roupa de criança; elimina eficazmente qualquer vestígio de detergente residual.

**Casacos de penas:** um ciclo para a lavagem de penas simples (com um peso não superior a 2 kg), almofadas ou peças de roupa acolchoadas com penas de ganso, como os casacos acolchoados. Quando utilizar este ciclo de lavagem especial, recomendamos que as peças de penas sejam colocadas no tambor com as extremidades dobradas para dentro (consulte a figura) e que não sejam utilizadas mais de 3/4 do volume total do tambor. Para obter os melhores resultados, recomendamos um detergente líquido, colocado na gaveta do dispensador de detergente.



## 6.10 Várias funções

### Bloqueio de segurança infantil


1. A configuração da função de bloqueio infantil pode evitar uma manipulação incorreta por parte das crianças e interferências externas no processo de lavagem.
2. Durante o funcionamento, mantenha premido o botão de CENTRIFUGAÇÃO durante 3 segundos para definir ou cancelar a função de bloqueio de segurança infantil.
3. Após a definição da função de bloqueio de segurança infantil, o indicador luminoso de bloqueio de segurança infantil  acende-se. Não é possível abrir a porta, o painel de controlo está bloqueado e todos os botões do painel de controlo estão desativados, assim como o botão de seleção do ciclo de lavagem do painel de controlo (exceto a marca da linha no botão de seleção do ciclo de lavagem sob o símbolo "Ⓛ"). Só é possível desligar a máquina rodando o botão de seleção do ciclo de lavagem. Quando a marca da linha do botão de seleção do ciclo de lavagem estiver sob o símbolo "Ⓛ", a máquina desliga-se e interrompe o funcionamento. Se a máquina for desligada, a função de bloqueio de segurança infantil é cancelada.
4. Depois de definir a função de segurança infantil, pode desligar a máquina rodando o botão de seleção do ciclo de lavagem. Quando liga novamente a máquina, esta executa diretamente o programa antes de desligar a máquina.

## Push&Go




Como utilizar a função PUSH&GO:

1. Se a máquina de lavar roupa estiver desligada, mantenha premido o botão PUSH&GO durante 3 segundos para iniciar imediatamente o programa, e a área M acende-se. A ativação da função PUSH&GO só é possível dentro de um determinado período de tempo após o desligamento da máquina, dependendo das condições anteriores.
2. Se a máquina de lavar roupa estiver ligada, mantenha premido o botão PUSH&GO durante 3 segundos para executar o programa diretamente, e a área M acende-se. A função PUSH&GO começa sempre por executar uma rotina de deteção: no início do programa, a máquina calcula o peso da roupa para garantir um bom desempenho.

Como funciona?

1. Coloque a roupa (roupa de algodão e/ou sintética) e feche a porta.
2. Coloque o detergente e quaisquer aditivos.
3. Inicie o ciclo mantendo premido o botão PUSH&GO durante 3 segundos. O indicador luminoso correspondente fica verde e a porta bloqueia (o símbolo  acende-se).

NOTA: o início do ciclo de lavagem com o botão PUSH&GO ativa um ciclo automático não personalizável recomendado para peças de algodão e sintéticas. Este ciclo não permite configurar quaisquer opções adicionais.

Para abrir a porta durante a execução de um ciclo automático, prima o botão INICIAR/PAUSA ; se o símbolo  de porta bloqueada estiver desligado, pode abrir a porta. Prima novamente o botão INICIAR/PAUSA  para reiniciar o ciclo a partir do ponto em que foi interrompido.

4. No fim do ciclo de lavagem, a palavra END (fim) aparece no visor.

### Vapor

Esta opção melhora o desempenho de lavagem gerando vapor durante o ciclo de lavagem para remover quaisquer bactérias que possam existir nas fibras, sendo ao mesmo tempo tratadas. Coloque a roupa no tambor, escolha um programa compatível e seleccione a opção de vapor.


! O vapor gerado durante o funcionamento da máquina de lavar roupa pode embaciar a porta.

## Adição de roupa durante a execução do programa

Quando o programa estiver a decorrer, mantenha premido o botão INICIAR/PAUSA ►|| para colocar a máquina em pausa. Quando o indicador luminoso do bloqueio da PORTA se apaga, é possível abrir a porta e acrescentar ou retirar roupa. Após a conclusão da operação, feche a porta e mantenha novamente premido o botão INICIAR/PAUSA ►||. A máquina retoma o seu funcionamento a partir do ponto em que se interrompeu o ciclo.



### NOTA

Se o nível de água ou a temperatura da água no tambor for demasiado elevada, o indicador luminoso de bloqueio da porta  acende-se, não é possível abrir a porta e não se pode acrescentar ou retirar roupa durante o programa.

## Cancelamento do sinal sonoro

Mantenha premido o botão de CENTRIFUGAÇÃO e o botão PUSH & GO ao mesmo tempo durante pelo menos 3 segundos. É possível desligar o sinal sonoro que soa quando o ciclo de lavagem está a decorrer.

- Para ativar a definição do sinal sonoro, efetue a mesma operação que para cancelar. A definição do sinal sonoro ativa-se após um bipe.

## Sistema de equilíbrio da carga

O aparelho dispõe de um sistema de deteção automática de cargas excêntricas. Se a roupa estiver distribuída de forma desigual no início do ciclo de centrifugação, o aparelho nivela e ajusta a roupa até estar distribuída uniformemente para centrifugar. Se não for possível distribuir uniformemente a roupa dentro do tempo previsto, o aparelho não centrifuga para evitar vibrações fortes da máquina. Verifique se a roupa está com nós ou emaranhada e selecione novamente o programa de “centrifugação” depois de reorganizar a roupa. Quando lavar uma pequena carga de roupa, como um par de calças de ganga, uma camisola, uma toalha de banho, etc., a máquina pode não efetuar o processo de centrifugação para proteger o equilíbrio. Sempre que possível, lave peças de roupa grandes e pequenas em conjunto, para facilitar o desemaranhar da roupa e para que o processo de centrifugação decorra sem problemas.



### NOTA

Devido aos diferentes tipos e materiais da roupa, a função de ajuste e equilíbrio automático pode ajustar a roupa várias vezes, prolongando assim o tempo de centrifugação. Trata-se de um fenómeno normal e não de uma avaria da máquina.

## Luz descendente

- A luz descendente está sempre ligada durante a definição do programa ou da função.
- Quando se suspende o programa, é possível acender a luz descendente abrindo a porta da máquina.
- Quando o programa está a decorrer, a luz descendente acende-se automaticamente com a mudança de fase de lavagem.
- Se tocar em qualquer botão que não seja o botão de alimentação, também pode acender a luz descendente.

## 6.11 Como utilizar o aparelho

### Antes da sua primeira carga de roupa

O seu novo aparelho foi testado antes de sair da fábrica. Este processo envolve a execução de vários ciclos de lavagem. Em resultado, pode ficar uma pequena quantidade de água na banheira e no sistema de drenagem. Execute um ciclo de limpeza do tambor sem roupa e sem detergente para limpar o sistema antes da primeira carga de roupa.

### Utilização diária

### Preparação da roupa

#### ESVAZIAR OS BOLSOS

- Moedas, cliques de papel, etc. podem danificar a carga e os componentes da máquina de lavar.
- Os tecidos decompõem-se durante o ciclo de lavagem e os fragmentos têm de ser posteriormente removidos manualmente.

#### FECHAR TODOS OS FECHOS DE CORRER, BOTÕES E COLCHETES. ATAR TODAS AS FITAS OU CINTOS

- Introduza as peças mais pequenas (por exemplo, meias de nylon, cintos, etc.) e as peças com colchetes (por exemplo, sutiãs) num saco de tecido ou numa fronha com fecho de correr. Retire as argolas das cortinas ou coloque as cortinas dentro de um saco de tecido juntamente com as argolas.

## TIPO DE TECIDO/SÍMBOLO NA ETIQUETA DE LAVAGEM

- Algodão, fibras mistas, cuidado simples/sintéticos, lã, peças para lavar à mão.
- Cor  
Separe a roupa de cor e da roupa branca. Lave peças de cor novas em separado.
- Tamanho  
Lave peças de diferentes tamanhos na mesma carga para melhorar a eficiência da lavagem e a distribuição das peças no tambor.
- Delicados  
Lave peças delicadas em separado; necessitam de um tratamento mais suave.

### Como utilizar o aparelho

#### 1. Coloque a roupa

Abra a porta e coloque a roupa. Coloque os artigos no tambor, um de cada vez e de forma solta, sem encher demasiado. Respeite as quantidades de carga indicadas na "Tabela do ciclo de lavagem". Se a máquina for sobrecarregada, os resultados de lavagem não serão satisfatórios e a roupa fica amarrotada.

#### 2. Feche a porta

Certifique-se de que nenhuma peça fica presa entre o vidro da porta e o vedante de borracha. Feche a porta de modo a ouvir um clique.

#### 3. Abra a torneira

Certifique-se de que o aparelho está ligado à rede de água. Abra a torneira.

#### 4. Configure o programa pretendido

Selecione o programa pretendido com o botão SELETOR DO CICLO DE LAVAGEM. A duração do ciclo de lavagem é apresentada no visor. A máquina de lavar roupa mostra automaticamente as definições predefinidas de temperatura e velocidade de centrifugação possíveis para o programa selecionado. Pode regular a temperatura e/ou a velocidade de centrifugação com os respetivos botões.

#### • Altere a temperatura

Prima o botão TEMP para baixar progressivamente a temperatura até definir a lavagem a frio (todas os indicadores luminosos do valor da temperatura se apagam no visor). Premindo novamente o botão, é configurada a definição mais elevada possível.

#### • Altere a velocidade de centrifugação

Prima o botão VELOCIDADE para diminuir progressivamente a velocidade de centrifugação até desligar o ciclo de centrifugação (todas os

indicadores luminosos do valor da velocidade de centrifugação se apagam no visor). Premindo novamente o botão, é configurada a definição mais elevada possível.

#### • Selecione as opções

Prima o ou os botões para selecionar a opção; o indicador luminoso da opção correspondente acende-se. Prima novamente os ou os botões para cancelar a opção. O indicador luminoso da opção correspondente apaga-se.



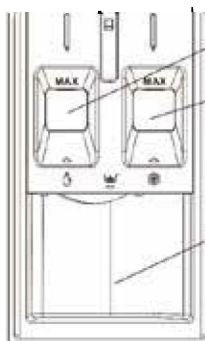
Se a opção selecionada for incompatível com o programa definido, a incompatibilidade é assinalada por um sinal sonoro e o indicador luminoso da opção correspondente fica intermitente.



Se a opção selecionada for incompatível com outra opção previamente definida, apenas a seleção mais recente permanece ativa.

#### 5. Adicione detergente

Extraia o dispensador de detergente (e aditivos/amaciador). Os compartimentos são conforme descritos abaixo.



Compartimento 1:  
Detergente em pó

Compartimento 2:  
Detergente líquido  
O detergente líquido não pode exceder o nível "MÁX".


Compartimento 3:  
Aditivos  
(amaciador, etc.)


O amaciador não pode exceder o nível "MÁX".


Respeite as recomendações de dosagem que contam da embalagem de detergente. A dosagem correta dos detergentes/aditivos é importante, porque:

- Otimiza o resultado da limpeza.
- Evita resíduos irritantes de detergente em excesso na sua roupa.

- Permite poupar dinheiro ao evitar o desperdício de detergente em excesso.
- Protege a máquina de lavar roupa, evitando a calcificação dos componentes.
- Protege o ambiente, evitando cargas ambientais desnecessárias.

 Não utilize detergentes para lavar as mãos porque estes formam demasiada espuma.



 Utilize detergentes em pó para as roupas brancas de algodão para a pré-lavagem e para a lavagem a temperaturas superiores a 60 °C.

 Siga as instruções da embalagem do detergente.

## 6. Retardamento do fim de um programa


- Para configurar um programa para terminar mais tarde, consulte a secção “painel de controlo/FIM RETARDADO”.

## 7. Inicie o programa


- Prima o botão INICIAR/PAUSA . O indicador luminoso correspondente acende-se, a porta tranca-se e o indicador luminoso de BLOQUEIO DA PORTA  acende-se.
- Para evitar o transbordamento, não abra o dispensador de detergente enquanto um programa estiver a decorrer.
- O tempo restante de duração do programa pode variar.  
Fatores como uma carga de lavagem desequilibrada ou a formação de espuma podem interferir na duração do programa.

- 8. Alteração das definições de um programa em execução. Pode alterar as definições enquanto um programa está ainda a decorrer. As alterações serão aplicadas desde que a respetiva fase do programa ainda não tenha terminado.

Para alterar as definições de um programa em execução:




- Prima o botão INICIAR/PAUSA  para colocar o programa ativo em pausa.

- Altere as definições conforme pretendido.



- Prima novamente o botão INICIAR/PAUSA  para continuar com o programa.

Se alterar o programa, não adicione detergente para o novo programa.


Para impedir que um programa ativo seja alterado inadvertidamente (por exemplo, por crianças), utilize a função de BLOQUEIO DE SEGURANÇA INFANTIL (consulte a secção “painel de controlo/ENXAGUAMENTO”).



Colocação em pausa de um programa em curso e abertura da porta. Se necessário prima o botão INICIAR/PAUSA  para colocar em pausa um programa em curso. Se o nível de água e/ou a temperatura no tambor forem/não forem elevados, o indicador luminoso BLOQUEIO DA PORTA  apaga-se. Pode abrir a porta, por exemplo, para adicionar mais roupa ou para retirar a roupa carregada por engano. Prima novamente o botão INICIAR/PAUSA  para continuar com o programa.

- 9. Cancelamento de um programa durante a sua execução:

- Para desligar o aparelho, rode a marca da linha do botão de seleção do ciclo de lavagem até ficar sob o símbolo “”.
- Se o nível de água e/ou a temperatura forem suficientemente baixos, a porta desbloqueia-se e pode ser aberta.
- A porta permanece bloqueada se o nível de água no tambor for mais elevado. Para desbloquear a porta, primeiro rode o botão de seleção do ciclo de lavagem para selecionar o programa de centrifugação e, em seguida, prima o botão de CENTRIFUGAÇÃO para desligar o programa de centrifugação (todos os indicadores luminosos da velocidade de centrifugação apagam-se no visor).
- Prima o botão INICIAR/PAUSA  para executar o programa de centrifugação. A água é bombeada para fora do tambor durante o ciclo. A porta desbloqueia-se no fim do programa.

- 10. Desligue o aparelho após o fim do programa.

- No fim do ciclo, a mensagem “End” (fim) aparece no visor digital.
- Só é possível abrir a porta quando o indicador luminoso de BLOQUEIO DA PORTA  se apagar.

- Verifique se o indicador luminoso de BLOQUEIO DA PORTA  está apagado, abra a porta e retire a roupa.
- Para desligar o aparelho, rode a marca da linha do botão de seleção do ciclo de lavagem até ficar sob o símbolo "".
- Feche a torneira.

Deixe a porta entreaberta para permitir que o interior do aparelho seque.

### 6.12 Cancelamento do programa

O programa é cancelado quando roda o botão de seleção do programa para um programa diferente ou quando desliga e volta a ligar a máquina com o botão de seleção do programa.



Se rodar o botão de seleção do programa quando o bloqueio de segurança infantil estiver ativado, o programa não é cancelado. Primeiro, tem de cancelar o bloqueio de segurança infantil. Se pretender abrir a porta de carregamento depois de cancelar o programa, mas não o puder fazer porque o nível de água na máquina está acima da linha de base da porta de carregamento, rode o botão de seleção do programa para o programa Centrifugação+Drenagem e drene a água da máquina.

acendem-se e o ecrã volta a ligar-se. As escolhas que efetuou podem mudar ao sair do estado de poupança de energia.

Verifique a precisão das suas seleções antes de iniciar o programa. Se necessário, volte a ajustar as definições. Isto não é um erro.

### 6.13 Fim do programa

O símbolo de fim aparece no visor quando o programa estiver concluído.

Os passos do programa concluídos são apresentados se premir qualquer botão.

### Modo de suspensão

A sua máquina tem um modo de suspensão.

Depois de ligar a máquina com o botão ligar/desligar, se não for iniciado nenhum programa ou se não for realizada nenhuma outra ação durante a fase de seleção ou se não for realizada qualquer ação durante cerca de 10 minutos após o fim do programa selecionado, a máquina passa automaticamente para o modo de poupança de energia. Além disso, se a máquina tiver um visor que mostre a hora do programa, este visor está completamente desligado. Se rodar o botão de seleção de programas, as luzes

# 7 MANUTENÇÃO E LIMPEZA



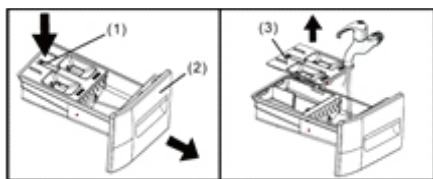
Leia primeiro a secção "Instruções de segurança"!

A limpeza do seu produto em intervalos regulares prolonga o seu tempo de vida útil e reduz os problemas mais comuns.

## 7.1 Limpeza da gaveta do detergente

Limpe a gaveta do detergente em intervalos regulares (uma vez todas as 4 a 5 lavagens), conforme indicado abaixo, para evitar a acumulação de detergente em pó.

Se ocorrer acumulação de resíduos de detergente ou aditivos ou se o compartimento do amaciador não for bem lavado, pode ser útil limpar o dispensador.



1. Abra completamente a gaveta do dispensador de detergente. Pressione a lingueta da gaveta (1) e extraia a gaveta (2) da caixa do aparelho.
2. Retire a tampa do detergente líquido (3) agarrando-a e puxando-a para cima a partir da gaveta do dispensador de detergente.
3. Limpe a tampa do detergente líquido e a gaveta do dispensador de detergente, mantendo-os sob água corrente. Limpe ligeiramente qualquer resíduo de detergente remanescente.
4. Coloque a tampa do detergente líquido, faça deslizar a gaveta do dispensador de detergente para o respetivo lugar e feche bem a gaveta.

**Sugestão:** não utilize o aparelho sem que a gaveta do dispensador de detergente esteja colocada. Mantenha sempre a gaveta completamente fechada.

## 7.2 Limpeza da porta de carregamento e do tambor

Para as máquinas com um programa de limpeza do tambor, consulte a secção Utilização do produto.



Efetue o processo de limpeza do tambor de 2 em 2 meses.

**NOTA:** utilize um produto anticalcário adequado para máquinas de lavar roupa.



Após cada operação de limpeza, certifique-se de que não fica qualquer substância estranha na máquina. Se os furos da junta da porta indicados na figura estiverem bloqueados, abra-os com um palito. As substâncias metálicas estranhas provocam manchas de ferrugem no tambor. Limpe as manchas na superfície do tambor com produtos de limpeza para aço inoxidável.

Nunca utilize palha-d' aço nem esfregão de arame. Estes danificam as superfícies pintadas, cromadas e de plástico.

Recomendamos que limpe a junta da porta com um pano limpo e seco no fim do programa. Este procedimento permite eliminar os resíduos da junta da porta da máquina e evitar a formação de odores desagradáveis.

## 7.3 Limpeza do armário exterior e do painel de controlo

Se necessário, limpe o armário exterior da máquina com água e sabão ou com um detergente em gel suave e não corrosivo e seque com um pano macio. Utilize apenas um pano macio e húmido para limpar o painel de controlo. Não utilizar produtos de limpeza que contenham lixívia.

## 7.4 Limpeza dos filtros de entrada de água

Existe um filtro na extremidade de cada válvula de entrada de água na parte de trás da máquina e também na extremidade de cada mangueira de entrada de água, no ponto de ligação com a torneira. Estes filtros impedem que substâncias estranhas e sujidade na água entrem na máquina. Os filtros devem ser limpos se estiverem sujos.



1. Feche as torneiras.
2. Retire as porcas das mangueiras de entrada de água para aceder aos filtros das válvulas de entrada de água e limpe-os com uma escova adequada. Se os filtros estiverem sujos, retire-os dos respetivos alojamentos com um alicate e limpe-os conforme descrito.
3. Retire os filtros das extremidades planas das mangueiras de entrada de água, juntamente com as juntas, e limpe-os cuidadosamente com água corrente.
4. Recoloque as juntas e os filtros com cuidado e aperte manualmente as porcas.

## 7.5 Drenagem da água residual e limpeza do filtro da bomba

O sistema de filtro da sua máquina evita que objetos sólidos como botões, moedas e fibras de tecido entupam o impulsor da bomba durante a drenagem da água de lavagem. A água pode assim ser drenada sem problemas, prolongando o tempo de vida útil da bomba. Se a máquina não conseguir drenar a água do seu interior, é provável que o filtro da bomba esteja entupido. O filtro deve ser limpo sempre que estiver entupido ou de 3 em 3 meses. Antes de limpar o filtro da bomba, é necessário drenar a água. Além disso, antes de transportar a máquina (por exemplo, quando se muda de casa), a água deve ser completamente drenada.



### NOTA

As substâncias estranhas deixadas no filtro da bomba podem danificar a máquina ou causar problemas de ruído. Em regiões com risco de congelamento, a torneira deve ser fechada, a mangueira do sistema deve ser retirada e a água no interior da máquina deve ser drenada quando esta não estiver a ser utilizada. Após cada utilização, feche a torneira a que está ligada a mangueira da rede de abastecimento.

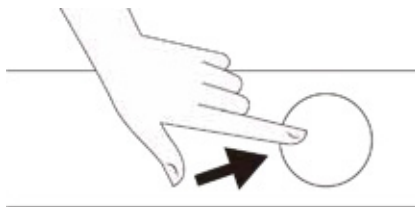
## Para limpar o filtro sujo e drenar a água:

1. Desligue a máquina da tomada para cortar a alimentação elétrica.



A temperatura da água no interior da máquina pode subir até aos 90 °C. Para evitar o risco de queimaduras, limpe o filtro apenas quando a água no interior da máquina tiver arrefecido.

2. Abra a tampa do filtro.



3. Para drenar a água, siga os procedimentos indicados abaixo.

**Se a máquina não tiver uma mangueira de drenagem de água de emergência, proceda da seguinte forma para escoar a água:**



- Coloque um recipiente grande em frente ao filtro para recolher a água do filtro.
  - Quando o filtro da bomba começar a perder água, liberte-o rodando (no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio). Deite a água no recipiente que colocou em frente do filtro. Mantenha um pano à mão para limpar qualquer água que possa ser derramada.
  - Rode e retire completamente o filtro da bomba quando tiver drenado a água da máquina.
1. Limpe quaisquer resíduos no interior do filtro, bem como fibras, se existirem, em torno da região do impulsor da bomba.
  2. Substitua o filtro.
  3. Se a tampa do filtro for composta por duas peças, feche-a premindo a patilha. Se for uma peça única, assente primeiro as patilhas da parte inferior nas respetivas ranhuras e, em seguida, prima a parte superior para fechar.



## 8 RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS



Leia primeiro a secção “Instruções de segurança”!

<b>Anomalias:</b>	<b>Possíveis causas/solução:</b>
<b>Os programas não iniciam depois de fechar a porta de carregamento.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• O botão Iniciar/Pausa não foi premido. &gt;&gt;&gt; Prima o botão Iniciar/Pausa.</li><li>• Em caso de carga excessiva, pode ser difícil fechar a porta de carregamento. &gt;&gt;&gt; Reduza a quantidade de roupa suja e certifique-se de que a porta de carregamento pode fechar corretamente.</li></ul>
<b>Não é possível iniciar ou selecionar o programa.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• A máquina passou para o modo de autoproteção devido a um problema de alimentação (tensão de rede, pressão da água, etc.). &gt;&gt;&gt; Dependendo do modelo da máquina, selecione outro programa rodando o botão de seleção do programa ou mantendo premido o botão ligar/desligar durante 3 segundos para cancelar o programa. O programa anterior é cancelado. Consulte a secção Cancelamento do programa [29]</li></ul>
<b>Água no interior da máquina.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Existe ainda alguma água na máquina devido aos processos de controlo de qualidade durante a produção. &gt;&gt;&gt; Não se trata de uma avaria; a água não é prejudicial para o produto.</li></ul>
<b>A máquina não absorve água.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• A torneira está fechada. &gt;&gt;&gt; Abra as torneiras.</li><li>• A mangueira de entrada de água está dobrada. &gt;&gt;&gt; Endireite a mangueira.</li><li>• O filtro de entrada de água está obstruído. &gt;&gt;&gt; Limpe o filtro.</li><li>• A porta de carregamento não está fechada. &gt;&gt;&gt; Feche a porta.</li></ul>
<b>A máquina não drena a água.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• A mangueira de drenagem da água está entupida ou torcida. &gt;&gt;&gt; Limpe ou endireite a mangueira.</li><li>• O filtro da bomba está obstruído. &gt;&gt;&gt; Limpe o filtro da bomba.</li></ul>
<b>A máquina vibra ou faz barulho.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• A máquina não está equilibrada no solo. &gt;&gt;&gt; Ajuste os suportes para equilibrar a máquina.</li><li>• Entrou uma substância dura no filtro da bomba. &gt;&gt;&gt; Limpe o filtro da bomba.</li><li>• Os parafusos de segurança para transporte não foram removidos. &gt;&gt;&gt; Remova os parafusos de segurança para transporte.</li><li>• A quantidade de roupa na máquina é demasiado pequena. &gt;&gt;&gt; Coloque mais roupa na máquina.</li><li>• Foi colocada demasiada roupa na máquina. &gt;&gt;&gt; Retire uma parte da roupa da máquina ou distribua manualmente a carga para a equilibrar uniformemente no tambor.</li><li>• A máquina está encostada a um objeto rígido. &gt;&gt;&gt; Certifique-se de que a máquina não está encostada a nada.</li></ul>
<b>Existe uma fuga de água na parte inferior da máquina.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• A mangueira de drenagem da água está entupida ou torcida. &gt;&gt;&gt; Limpe ou endireite a mangueira.</li><li>• O filtro da bomba está obstruído. &gt;&gt;&gt; Limpe o filtro da bomba.</li></ul>
<b>A máquina parou pouco depois do início do programa.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• A máquina parou temporariamente devido a baixa tensão. &gt;&gt;&gt; A máquina volta a funcionar quando a tensão for reposta no nível normal.</li></ul>
<b>A máquina drena diretamente a água que absorve.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• A mangueira de drenagem não está a uma altura adequada. &gt;&gt;&gt; Ligue a mangueira de drenagem de água conforme descrito no manual do utilizador.</li></ul>
<b>Não se vê água na máquina durante a lavagem.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• A água encontra-se na parte não visível da máquina. &gt;&gt;&gt; Isto não é uma avaria.</li></ul>

<p><b>Não é possível abrir a porta de carregamento.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O bloqueio da porta de carregamento ativa-se devido ao nível de água na máquina. &gt;&gt;&gt; Esvazie a água executando o programa Drenagem ou Centrifugação.</li> <li>• A máquina está a aquecer a água ou está no ciclo de centrifugação. &gt;&gt;&gt; Aguarde que o programa termine.</li> <li>• A porta de carregamento pode estar encravada devido à pressão a que está sujeita. &gt;&gt;&gt; Segure na pega e empurre e puxe a porta de carregamento para a libertar e abrir.</li> </ul>
<p><b>A lavagem demora mais tempo do que o especificado no manual do utilizador. (*)</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A pressão da água é baixa. &gt;&gt;&gt; A máquina aguarda até que uma quantidade adequada de água seja absorvida, para evitar uma má qualidade de lavagem por água insuficiente. O tempo de lavagem é, pois, prolongado.</li> <li>• A tensão é baixa. &gt;&gt;&gt; O tempo de lavagem é prolongado para evitar maus resultados de lavagem quando a tensão de alimentação é baixa.</li> <li>• A temperatura da água de entrada é baixa. &gt;&gt;&gt; O tempo necessário para aquecer a água é mais longo nas estações frias. Além disso, o tempo de lavagem pode ser prolongado para evitar maus resultados de lavagem.</li> <li>• O número de enxaguamentos e/ou a quantidade de água de enxaguamento aumentaram. &gt;&gt;&gt; A máquina aumenta a quantidade de água de enxaguamento quando é necessário um bom enxaguamento e acrescenta um passo de enxaguamento adicional, se necessário.</li> <li>• Formou-se espuma em excesso e o sistema automático de absorção de espuma ativou-se por utilização excessiva de detergente. &gt;&gt;&gt; Utilize a quantidade recomendada de detergente.</li> </ul>
<p><b>Não é apresentada a contagem decrescente da duração do programa. (Nos modelos com visor) (*)</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O temporizador pode parar durante a entrada de água. &gt;&gt;&gt; O indicador do temporizador não efetua a contagem decrescente enquanto a máquina não absorver uma quantidade adequada de água. A máquina aguarda até que a água seja suficiente para evitar fracos resultados de lavagem por falta de água. Em seguida, o indicador do temporizador retoma a contagem decrescente.</li> <li>• O temporizador pode parar durante a fase de aquecimento. &gt;&gt;&gt; O indicador do temporizador não faz a contagem decrescente enquanto o produto não atingir a temperatura selecionada.</li> <li>• O temporizador pode parar durante o ciclo de centrifugação. &gt;&gt;&gt; O sistema automático de deteção de carga desequilibrada ativa-se em caso de distribuição desigual da roupa no tambor.</li> </ul>
<p><b>Não é apresentada a contagem decrescente da duração do programa. (*)</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Existe uma carga desequilibrada na máquina. &gt;&gt;&gt; O sistema automático de deteção de carga desequilibrada ativa-se em caso de distribuição desigual da roupa no tambor.</li> </ul>
<p><b>A máquina não muda para o ciclo de centrifugação. (*)</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Existe uma carga desequilibrada na máquina. &gt;&gt;&gt; O sistema automático de deteção de carga desequilibrada ativa-se em caso de distribuição desigual da roupa no tambor.</li> <li>• A máquina não roda se a água não for completamente drenada. &gt;&gt;&gt; Verifique o filtro e o tubo de drenagem.</li> <li>• Acumulou-se espuma em excesso e o sistema automático de absorção de espuma ativou-se por utilização excessiva de detergente. &gt;&gt;&gt; Utilize a quantidade recomendada de detergente.</li> </ul>
<p><b>O desempenho da lavagem é fraco: a roupa fica cinzenta. (**)</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Foram utilizadas quantidades insuficientes de detergente durante um longo período de tempo. &gt;&gt;&gt; Utilize a quantidade de detergente adequada à dureza da água e ao tipo de roupa.</li> <li>• A lavagem é realizada a baixas temperaturas durante muito tempo. &gt;&gt;&gt; Selecione a temperatura adequada para a roupa a lavar.</li> <li>• Foram utilizadas quantidades insuficientes de detergente com água dura. &gt;&gt;&gt; A utilização de uma quantidade insuficiente de detergente com água dura faz com que a sujidade permaneça no tecido, tornando-o cinzento ao longo do tempo. É difícil eliminar o cinzento depois de este se instalar. Utilize a quantidade de detergente adequada à dureza da água e ao tipo de roupa.</li> <li>• Foi utilizada uma quantidade excessiva de detergente. &gt;&gt;&gt; Utilize a quantidade de detergente adequada à dureza da água e ao tipo de roupa.</li> </ul>

<p><b>O desempenho da lavagem é fraco: as nódoas persistem ou a roupa não fica branca. (**)</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• É utilizada uma quantidade insuficiente de detergente. &gt;&gt;&gt; Utilize a quantidade de detergente adequada à dureza da água e ao tipo de roupa.</li> <li>• Foi carregada uma quantidade excessiva de roupa. &gt;&gt;&gt; Não sobrecarregue o tambor. Carregue com as quantidades recomendadas na “Tabela dos ciclos de lavagem”.</li> <li>• Foram selecionados o programa e a temperatura errados. &gt;&gt;&gt; Selecione o programa e a temperatura adequados para a roupa a lavar.</li> <li>• Foi utilizado o tipo errado de detergente. &gt;&gt;&gt; Utilizar o detergente original adequado para a máquina.</li> <li>• O detergente foi colocado no compartimento errado. &gt;&gt;&gt; Coloque o detergente na gaveta correta. Não misture o agente branqueador e o detergente.</li> </ul>
<p><b>O desempenho da lavagem é fraco: aparecem manchas de óleo na roupa. (**)</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Não é efetuada a limpeza regular do tambor. &gt;&gt;&gt; Limpe o tambor com regularidade. Para este procedimento, consulte <a href="https://parts-selfservice.europeanappliances.com/">https://parts-selfservice.europeanappliances.com/</a></li> </ul>
<p><b>O desempenho da lavagem é fraco: a roupa exala um odor desagradável. (**)</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• As camadas de odores e bactérias formam-se no tambor em resultado de lavagens repetidas a temperaturas mais baixas e/ou em programas curtos. &gt;&gt;&gt; Deixe a gaveta do detergente e a porta de carregamento da máquina entreabertas após cada lavagem. Desta forma, é possível evitar um ambiente húmido favorável ao crescimento de bactérias na máquina.</li> </ul>
<p><b>As cores dos tecidos desbotaram. (**)</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Foi carregada uma quantidade excessiva de roupa. &gt;&gt;&gt; Não sobrecarregue o tambor.</li> <li>• O detergente utilizado está húmido. &gt;&gt;&gt; Conserve os detergentes bem fechados num ambiente sem humidade e não os exponha a temperaturas excessivas.</li> <li>• Foi selecionada uma temperatura mais elevada. &gt;&gt;&gt; Selecione o programa e a temperatura adequados de acordo com o tipo de roupa e o grau de sujidade.</li> </ul>
<p><b>A máquina de lavar roupa não enxagua bem.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A quantidade, a marca e as condições de armazenamento do detergente utilizado não são adequadas. &gt;&gt;&gt; Utilize um detergente adequado para a máquina de lavar e para a sua roupa. Conserve os detergentes bem fechados num ambiente sem humidade e não os exponha a temperaturas excessivas.</li> <li>• O detergente foi colocado no compartimento errado. &gt;&gt;&gt; Se colocar detergente na gaveta de pré-lavagem e não selecionar um ciclo de pré-lavagem, a máquina pode utilizar esse detergente durante a fase de enxaguamento ou do amaciador. Coloque o detergente na gaveta correta.</li> <li>• O filtro da bomba está obstruído. &gt;&gt;&gt; Verifique o filtro.</li> <li>• A mangueira de drenagem está dobrada. &gt;&gt;&gt; Verifique a mangueira de drenagem.</li> </ul>
<p><b>A roupa fica rígida após a lavagem. (**)</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Foi utilizada uma quantidade insuficiente de detergente. &gt;&gt;&gt; A utilização de uma quantidade de detergente insuficiente para a dureza da água pode fazer com que a roupa fique rígida com o passar do tempo. Utilize uma quantidade adequada de detergente de acordo com a dureza da água.</li> <li>• O detergente foi colocado no compartimento errado. &gt;&gt;&gt; Se colocar detergente na gaveta de pré-lavagem e não selecionar um ciclo de pré-lavagem, a máquina pode utilizar esse detergente durante a fase de enxaguamento ou do amaciador. Coloque o detergente na gaveta correta.</li> <li>• O detergente misturou-se com o amaciador. &gt;&gt;&gt; Não misture o amaciador com detergente. Lave e limpe a gaveta com água quente.</li> </ul>

<p><b>A roupa não cheira a amaciador. (**)</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O detergente foi colocado no compartimento errado. &gt;&gt;&gt; Se colocar detergente na gaveta de pré-lavagem e não selecionar um ciclo de pré-lavagem, a máquina pode utilizar esse detergente durante a fase de enxaguamento ou do amaciador. Lave e limpe a gaveta com água quente. Coloque o detergente na gaveta correta.</li> <li>• O detergente foi misturado com o amaciador &gt;&gt;&gt; Não misture amaciador com detergente. Lave e limpe a gaveta com água quente.</li> </ul>
<p><b>Resíduos de detergente na gaveta do detergente. (**)</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O detergente foi colocado na gaveta húmida. &gt;&gt;&gt; Seque a gaveta do detergente antes de colocar o detergente.</li> <li>• O detergente ficou húmido. &gt;&gt;&gt; Conserve os detergentes bem fechados num ambiente sem humidade e não os exponha a temperaturas excessivas.</li> <li>• A pressão da água é baixa. &gt;&gt;&gt; Verifique a pressão da água.</li> <li>• O detergente do compartimento de lavagem principal molhou-se durante a entrada da água de pré-lavagem. Os orifícios do compartimento do detergente estão obstruídos. &gt;&gt;&gt; Verifique os orifícios e limpe-os se estiverem obstruídos.</li> <li>• Existe um problema com as válvulas da gaveta do detergente. &gt;&gt;&gt; Contacte o agente de serviço autorizado.</li> <li>• O detergente misturou-se com o amaciador. &gt;&gt;&gt; Não misture o amaciador com detergente. Lave e limpe a gaveta com água quente.</li> </ul>
<p><b>Resíduos de detergente na roupa.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A máquina pode estar sobrecarregada. &gt;&gt;&gt; Não sobrecarregue a máquina.</li> <li>• Foram selecionados o programa e a temperatura errados. &gt;&gt;&gt; Selecione o programa e a temperatura adequados para a roupa a lavar.</li> <li>• Pode ter sido utilizado o tipo errado de detergente. &gt;&gt;&gt; Selecione o detergente adequado para a roupa a lavar.</li> </ul>
<p><b>Forma-se demasiada espuma no interior da máquina. (**)</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Foram utilizados detergentes impróprios para a máquina de lavar roupa. &gt;&gt;&gt; Utilizar detergentes apropriados para a máquina de lavar roupa.</li> <li>• Foi utilizada uma quantidade excessiva de detergente. &gt;&gt;&gt; Utilize uma quantidade suficiente de detergente.</li> <li>• O detergente foi armazenado em condições inadequadas. &gt;&gt;&gt; Armazene o detergente num local fechado e seco. Não armazene em locais demasiado quentes.</li> <li>• Algumas roupas de malha, como o tule, podem criar espuma em excesso por causa da sua textura. &gt;&gt;&gt; Utilize quantidades mais pequenas de detergente para este tipo de artigos.</li> <li>• O detergente foi colocado no compartimento errado. &gt;&gt;&gt; Certifique-se de que coloca o detergente no compartimento adequado.</li> <li>• O amaciador está a ser utilizado demasiado cedo pela máquina. &gt;&gt;&gt; Pode existir um problema com as válvulas ou com a gaveta do detergente. Contacte o agente de serviço autorizado.</li> </ul>
<p><b>Está a transbordar espuma da gaveta do detergente.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Está a ser utilizado detergente em excesso. &gt;&gt;&gt; Misture 1 colher de sopa de amaciador com ½ litro de água e deite-a no compartimento de lavagem principal da gaveta do detergente. &gt;&gt;&gt; Utilize o detergente adequado aos programas e às cargas máximas indicadas na “Tabela dos ciclos de lavagem”. Quando utilizar produtos químicos adicionais (tira-nódoas, lixívia, etc.), reduza a quantidade de detergente.</li> </ul>
<p><b>A roupa está molhada no fim do programa. (*)</b></p>	<p>Formou-se espuma em excesso e o sistema automático de absorção de espuma ativou-se por utilização excessiva de detergente. &gt;&gt;&gt; Utilize a quantidade recomendada de detergente.</p>
<p><b>A máquina não arranca ou não é possível iniciar um programa.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O cabo de alimentação pode estar desligado. &gt;&gt;&gt; Certifique-se de que o cabo de alimentação está ligado.</li> <li>• O programa pode não estar configurado ou o botão Iniciar/Pausa pode não ter sido premido. &gt;&gt;&gt; Certifique-se de que o programa está configurado e que a máquina não está no modo de suspensão.</li> <li>• O bloqueio de segurança infantil pode estar ativado. &gt;&gt;&gt; Desative o bloqueio de segurança infantil.</li> </ul>

**A roupa encolhe, desbota, fica manchada ou danificada.**

- O programa selecionado pode não ser adequado ao tipo de roupa. >>> Verifique as etiquetas de cuidados da roupa e selecione um programa em conformidade.
- (\*) A máquina não passa para o ciclo de centrifugação quando a roupa está distribuída de forma irregular no tambor, de modo a evitar danos na máquina e no ambiente circundante. A roupa deve ser reorganizada e centrifugada novamente.
- (\*\*) Não foi efetuada a limpeza regular do tambor. Limpe o tambor com regularidade. Consulte <https://parts-selfservice.europeanappliances.com/en/landing>.



Se não conseguir eliminar o problema após seguir as instruções desta secção, consulte o seu revendedor ou o agente de assistência autorizado. Nunca tente reparar um produto avariado por si próprio.

Consulte também 2 Limpeza da porta de carregamento e do tambor [31].

<b>Código</b>	<b>Descrição da avaria</b>	<b>Causas possíveis</b>
<b>E02</b>	Entrada de água anormal	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Certifique-se de que a torneira da água está aberta.</li> <li>2. Certifique-se de que a mangueira de entrada não está dobrada.</li> <li>3. Limpe o filtro da entrada de água na parte de trás da máquina. Pode estar obstruído com calcário ou outros detritos.</li> <li>4. A pressão da água é demasiado baixa ou a torneira da água não está bem aberta.</li> <li>5. A máquina não está instalada corretamente, provocando um efeito de sifão. Ligue a mangueira de drenagem conforme indicado nas instruções de utilização.</li> <li>6. A mangueira de drenagem não respeita a altura necessária (verifique o valor nas instruções de utilização).</li> </ol>
<b>E03</b>	Drenagem anormal	Limpe o filtro da bomba de drenagem.
<b>E05</b>	Falha do NTC da temperatura da água	Desligue.
<b>E11</b>	Falha do NTC do condensador ou do NTC da máquina de secar	
<b>EE0</b>	Tubo de aquecimento da água em circuito aberto	
<b>EE1</b>	Tubo de aquecimento em curto-circuito (aquecimento da água ou aquecimento da máquina de secar)	
<b>U4</b>	Falha no bloqueio da porta	
<b>EA2</b>	Nível de água anormalmente elevado	
<b>EA1</b>	Falha no interruptor do nível de água	
<b>Eb02</b>	Tensão de alimentação demasiado baixa	Desligue a máquina, aguarde 10 minutos e ligue-a novamente.
<b>Eb04</b>	Tensão de alimentação demasiado alta	
<b>Eb08</b>	Funcionamento anormal do motor	Reduza a carga de roupa seguindo as instruções de utilização.
<b>Eb20</b>	Anomalia do IPM ou temperatura excessiva do IPM e do motor	Reduza a carga de roupa seguindo as instruções de utilização.
<b>Eb90</b>	Tempo limite de reinicialização	
<b>EC1</b>	Comunicação anómala entre o visor e o inversor	Desligue a máquina, aguarde 2 minutos e ligue-a novamente.
<b>EC2</b>	Comunicação anómala entre o visor e o controlo principal	
<b>H</b>	Temperatura elevada	Reduza a temperatura.

## 9 DECLARAÇÃO DE EXONERAÇÃO DE RESPONSABILIDADE/AVISO

Algumas avarias (simples) podem ser tratadas adequadamente pelo utilizador final sem causar problemas de segurança ou uma utilização insegura, desde que estas intervenções sejam efetuadas dentro dos limites e de acordo com as seguintes instruções (consulte a secção “Autorreparação”). Por conseguinte, salvo autorização em contrário na secção “Autorreparação” abaixo, as reparações devem ser realizadas por reparadores profissionais registados, a fim de evitar problemas de segurança. Um reparador profissional registado é um reparador profissional a quem o fabricante concedeu acesso às instruções e à lista de peças de reposição deste produto, de acordo com os métodos descritos na legislação ao abrigo da Diretiva 2009/125/CE.

**No entanto, apenas o agente de assistência (ou seja, os reparadores profissionais autorizados), contactável através do número de telefone que consta do manual do utilizador/talão da garantia ou através do seu revendedor autorizado, pode prestar assistência ao abrigo dos termos da garantia. Por conseguinte, chama-se a atenção para o facto de as reparações realizadas por reparadores profissionais (não autorizados pela Beko) anularem a garantia.**

### Autorreparação

A autorreparação pode ser efetuada pelo utilizador final no que diz respeito às seguintes peças de reposição: porta, dobradiça da porta e vedantes, outros vedantes, conjunto de fecho da porta e periféricos de plástico, como dispensadores de detergente (uma lista atualizada também está disponível em [support.beko.com](http://support.beko.com) desde 1 de março de 2021). Além disso, para garantir a segurança da máquina e evitar o risco de lesões graves, as intervenções de autorreparação devem ser efetuadas seguindo as instruções que estão disponíveis no manual do utilizador de autorreparação ou em [partselfservice.europeanappliances.com](http://partselfservice.europeanappliances.com)

Para sua segurança, desligue a máquina da tomada antes de tentar efetuar qualquer reparação.

As reparações e tentativas de reparação por parte dos utilizadores finais de peças não incluídas na lista e/ou que não sigam as instruções, disponíveis nos manuais do utilizador de autorreparação ou em [support.beko.com](http://support.beko.com), podem dar origem a problemas de segurança não imputáveis à [support.beko.com](http://support.beko.com) e anulam a garantia do produto. Consequentemente, recomenda-se vivamente que os utilizadores finais se abstenham

de tentar efetuar reparações que não se enquadrem na lista de peças de reposição acima referida e que, em vez disso, contactem reparadores profissionais autorizados ou reparadores profissionais registados. Quaisquer tentativas deste tipo feitas pelos utilizadores finais podem causar problemas de segurança e danificar o produto, provocando subsequentemente incêndios, inundações, eletrocussão e lesões pessoais graves. A título de exemplo, mas não exaustivo, as seguintes reparações devem ser efetuadas por reparadores profissionais autorizados ou reparadores profissionais registados: motor, conjunto da bomba, placa principal, placa do motor, placa do visor, aquecedores, etc. O fabricante/vendedor não se responsabiliza em caso de incumprimento por parte do utilizador final. A disponibilidade de peças de reposição da máquina de lavar roupa que adquiriu tem uma duração de 10 anos. Durante este período, estarão disponíveis peças de reposição originais para a sua máquina de lavar roupa.

